

المعهد الفكري لدراسات دمشق
للدراسات العربية

ثلاث رسائل
للأبي حسان التوحيدي

عني بتحقيقها ونشرها
الدكتور إبراهيم الكيلاني

دمشق

١٩٥١

منتدی سور الأزبکیه

WWW.BOOKS4ALL.NET

المعهد الفيزيائي بدمشق
للدراسات العربية

ثلاث رسائل
للأبي حسان التوحيدي

عُنيَ بتحقيقها ونشرها
الدكتور إبراهيم الكيلاني

دمشق

١٩٥١

- ١- رسالة التَّقيفة
- ٢- رسالة في علم الكتابة
- ٣- رسالة الحياة

رِسَالِ أَبِي هَيَّانَ التَّوْحِيدِيِّ

« فَرَدُّ الدُّنْيَا الَّذِي لَا نَظِيرَ لَهُ
زَكَاةٌ وَفِطْنَةٌ وَفَصَاحَةٌ وَمَكْنَةٌ »

مأثورات : إيسار الأريب هـ

« رُبَّمَا كَانَ التَّوْحِيدِيُّ أَعْظَمَ كِتَابٍ
النَّشْرَ الْعَرَبِيَّ عَلَى الْإِطْلَاقِ »

آ. صرّ : الحضارة الإسلامية
في القرن الرابع الهجري ١٤٠٤

رسائل أبي حيان التوحيدي

مقدمة

لم تُبق يد الحدّثان من آثار التوحيدي^(١) إلاّ النزر القليل . وقد أورد ياقوت الرومي في معجمه^(٢) ثبت كتب التوحيدي فبلغت سبعة عشر كتاباً . وبالرغم من أن هذا الثبوت لم يستوفِ جميع آثار التوحيدي ففيه رسائل عدة لم يظهر أكثرها للوجود ، والمعلوم أن التوحيدي أحرق في أواخر حياته كتبه ، ولا ندري فيما إذا كان فقدان أكثر آثاره ناتج عن هذه الفعلة ؛ غير أن السيوطي وطاش كبري زاده يعتقدان « ان النسخ الموجودة الآن من تصانيفه كتبت عنه في حياته ، وخرجت من قبل حرقها^(٣) »

ومهما يكن من أمر فإنّ ما تبقى من آثاره وما اكتشف منها أخيراً يدل على حياة فكرية خصبة ، وفعالية وفيرة في التأليف . ومن الرسائل التوحيدية التي لم تنشر البتة ، او التي لم تحظ بنشر مستقل : (١) رسالة السقيفة (٢) رسالة في علم الكتابة (٣) رسالة الحياة . وكل رسالة من هذه الرسائل تكشف ناحية من نواحي فعالية التوحيدي الفكرية والفنية وتساعد على تفهم القضايا العقلية والتيارات الفكرية التي تأثر بها في عصره أو شارك فيها .

(١) راجع أطروحتنا الأولى المقدمة الى جامعة الصوريون عن حياة التوحيدي وآثاره .
I. KEILANI : *Abū Ḥayyan At-Tawḥīdī. Essayiste arabe du IV^e s. de l'Hégire (X^e s.)*. Introduction à son œuvre. Damas, 1950.

(٢) إرشاد الأريب ١٥٠-٧-٨ .

(٣) بنية الوعاة ٣٤٨ ، مفتاح السادة ١٨٨/١

- ١ -

رسالة السقيفة : تمثل جانب النضال بين السنة والشيعة في عصر بني بويه . ذلك العصر الذي اشتدت فيه المنازعات المذهبية والسياسية والفكرية واشترك فيها الناس على اختلاف عقائدهم واعراقهم وتفاوت انصبائهم من العلم والمعرفة . ولم يفت التوحيدي - وموقفه كعنزلي من الإمامة والتشييع معروف - أن يسهم في هذه الحركة فألّف رسالة السقيفة تحت تأثير عاملين : الحوادث الدامية التي وقعت في زمنه بين السنة والروافض والتي أسهب ابن كثير في ذكر تفاصيلها^(٤) ، والثاني العداوة الشخصية التي تأججت نارها بين التوحيدي من جهة وابن العميد والصاحب بن عباد من جهة أخرى ، وهذان الوزيران كانا من أكابر الشيعة في زمانها ولا ريب في ان التوحيدي قصد في تأليف رسالته إغاظتها والانتقام منها لأنها أساء إليه وحرماه رفدهما .

وقد كانت الرسالة عرضة على مر العصور لزيادات وتحريفات كثيرة حتى يشعر القارئ عند مقابلة نصوصها المطبوعة بنقل الاضافات التي كادت تضع معالمها الأصلية . ولعلّ الناس فتنوا بروعتها الانشائية واسلوبها البلاغي اكثر من الافكار التي تضمنتها والغاية التي قصد إليها مؤلفها فكان ذلك حافظاً لهم على التصرف في شكلها الخارجي زيادة ونقصاً دون مساس الفكرة الاساسية وهي الدفاع عن خصوم علي وهدم أحقيته بالخلافة .

ولما صح العزم على طبع هذه الرسالة رأينا الرجوع الى مصادر مخطوطة جديدة فكان اعتمادنا على :

١ : مخطوطة الاسكوريال^(٥) المحفوظة تحت رقم ٥٣٨ ، مكتوبة بخط مغربي واضح ، ضمن مجموع يحوي رسائل أدبية وتاريخية . وقد أرخت هذه

(٤) البداية والنهاية ٢٣٢/١١-٢٥٢ وغيرها .

(٥) راجع : HARTWIG DERENBOURG, *Les Manuscrits Arabes de l'Escorial*, Paris, 1884. T. I, p. 366.

الرسائل سنة ٧٨٥ هجرية . وقد رمزنا اليها بحرف « ك » .

٢ : مخطوطة دار الكتب الظاهرية رقم ٢٤٠ عام ضمن مجموع بحوي سبع عشرة رسالة متنوعة كتب على الصفحة الاولى من المجموع « دخل في نوبت الفقير اليه تعالى عز ثنائه محمد حسن ابن السيد عيد القوتلي في ٤ شعبان الذي هو في سنة ١٢٦٢ .

والمخطوطة مكتوبة بخط نسخي جميل . ورمزنا اليها بحرف « ظ »

٣ : مخطوطة السيد محمود افندي حمزه^(٦) وعنوانها « غنية الطالب شرح رسالة الصديق لعلي بن أبي طالب رضي الله عنهما » وكتب في الصفحة الأخيرة : وكان الفراغ من نقلها في يوم الاثنين ١٧ محرم الحرام سنة الف وثلاثمائة واثنين وثلاثين من الهجرة النبوية على يد كاتبها عبداللطيف المكتنى بالرواس . وقد أشرنا اليها بحرف « ح »

- ٢ -

اما رسالة في علم الكتابة فهي من الآثار الفريدة في اللغة العربية اثبت فيها التوحيد بحكم مهنة الوراقة التي زاولها سعة اطلاعه ومعرفته بالخطوط وانواعها ودقائق صنعة الخط . والرسالة محفوظة في مكتبة فيينا^(٧) كما ذكر بروكلمان^(٨) ، ومنها نسخة مصورة في مكتبة جامعة فوآد الأول في القاهرة رقم ٢٤٠٩٠ .

(٦) هو محمود بن محمد نسيب حمزة الحسيني الحدزاوي مفتي الديار الشامية وأحد كبار علمائها ولد بدمشق سنة ١١٢٣٦ هـ . ونشأ ونوفي فيها سنة ١٣٠٥ . والمخطوطة المذكورة في حوزة استاذنا معالي خليل ردم بك تفضل فأعارنيها . فله الشكر والمنة .

(٧) KRAFFT : *Die ar, pers. und turk Hass. der k. k. Orientalischen Akademie zu Wien 1842.*

BROCKELMANN : *Supp. I, p. 436.*

(٨)

وقد نشر المستشرق الاميركي ف . روزتال هذه الرسالة مع ترجمتها الانكليزية في مجلة *Ars Islamica. Vols. XIII - XIV, 1948.*

وتعتبر هذه الرسالة من أقدم ما نشر عن الخطوط العربية وقواعدها
وانواعها .

- ٣ -

رسالة الحياة : مخطوطة فريدة محفوظة في مكتبة شهيد علي باستانبول رقم
١١٨٦ كتبت بخط فارسي مقروء سنة ٩٧٣ هجرية وهي رسالة فلسفية صوفية
في موضوع مستقل على شاكلة أبحاث كتاب المقابسات الذي ألفه التوحيدي
من سنة ٣٦٠ الى ٣٩١ . ولعلَّ في اظهار هذه الرسائل الثلاث ما يساعد على
فهم أدب التوحيدي وأفكاره . وبالله المستعان .

دمشق في ٢٦ مايس ١٩٥١

. ا . ك .

الرموز المستعملة في طبع هذه المجموعة

- [] علامة على النقص .
- < > علامة على الزيادة .
- « < > » إشارة الى ما سقط في الأصل واقتراحنا إضافته .
- () بياض في الأصل او الأصول .
- * تصحيح مشكوك فيه .
- × لم نستطع اصلاح الخطأ او قراءة النص .

في رسالة محمد بن عيسى بن عبيد بن عمير

قال القائل أبو حامد أحمد بن محمد بن الزبير بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن
 ابن أحمد بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن
 محمد بن أحمد بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن
 ابن رومان وكان معلم عبد الملك بن مروان قال حدثنا محمد بن أحمد بن محمد بن
 عمرو بن عيسى بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن
 قال سمعت أبا عبد الله يقول لما استقلت المناداة لأبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن
 بين المهاجرين والأنصار ولم يلبس بين المهاجرة والوفارة وان لم يكن بين المهاجرين
 جسد مؤنثه لأد الشيطان بها وقد تم الله شرهما وأرضى الله عنهما ورضي الله عنهما
 وأراح ميرما ورد في عهد ما وقف ظهر الدنيا والنسب بين أهلها بلغ أذن
 بكر السديق رضي الله عنه عن علي رضي الله عنه عن عائشة رضي الله عنها عن النبي
 ونفاس كبره ان يتأدى الأمر فقد والنورة وتنفخ ذات البيز
 ويهبط ذلك دونه كما علم في رواه قال في ذي ذكاه وفجورا ونجا
 سلامه ضعيف الجنان عزاز الشان د عان غفيرة في خلوة وعن من
 ابن الخطاب رضي الله عنه وحده وكان يحضر له عنده مجلسا طلب
 معه يستغنى برأيه ويستغنى على لسانه فقال ل يا أبا عبد الله ما بين تباين
 وبين محمد بن عارثين ولقد كنت من رسول الله صلى الله عليه وسلم
 بالكان الحوط والليل للوط ولقد قال فيك في يوم شهود أبو بكر
 امين من الأمة وطا الامن لله الاسم بك واسمك لاسد طريد
 ولم يحمله الله للذين طاهوا ولا حدثت لك ولا خوالك بيننا
 وقد اردت لك الأمر ما يجد عطف وعطف وصلاح من عطف وان لم
 يند لم يرجع بيزك ورفقك ولم يستجيبتم بيمين فكنت وقد
 اياك واستجبتك لكال ما هو امين ذلك فالحق واعسر
 والحق والله فقال سال تامله بك ونظامه عليله ان ففتاة له
 يا أبا عبد الله تطفن محمدك والشعر لله ورسول الله صلى الله عليه وسلم
 وفضلنا العصابة غير الجميد ولا فكلهما والله كالأفضل فاسترد

الشقاق وبالله الموز من كل نارت، وعليه التوفل في دل نارت
 ايا حفصل في مجلسك نافع القلب مبرود الفليل فيج الثبان فليس
 وراه ما سمعت الا ما يستد الأزرة وبيض الاسد ويجمع الألفه
 ويرفع الكافه ويوسع الزلفه بمعونة الله وحسن توفيقه
 رضي الله عنه فانفسه رضي الله عنه . راجعا
 فهذا صعب ما مر بنا صيتي بعد فراق رسول
 الله صلى الله عليه وسلم

تمت الرسالة
 بمحمد بن
 محمد

رِسَالَةُ السَّقِيَّةِ

رسالة السقيفة

قال ابو حيان علي بن محمد التوحيدي البغدادي : سَمَرْنَا لَيْلَةً عِنْدَ الْقَاضِي أَبِي حَامِدٍ أَحْمَدَ بْنِ بَشْرِ الْمَرْزُورُوزِيِّ الْعَامِرِيِّ ^(١) بِبَغْدَادٍ فِي دَارِ ابْنِ حَبْشَانَ فِي شَارِعِ الْمَأْذُبَانَ . فَتَصَرَّفَ الْحَدِيثَ بِهِ كُلُّ مُتَصَرِّفٍ ، وَكَانَ مَعْنَى ، مِفْتَأً ، مِخْلَطًا ، مِزِيلًا ، غَزِيرَ الرِّوَايَةِ ، لَهُ فِي كُلِّ جَوِّ مُتَنَفِّسٍ ، وَمِنْ كُلِّ نَارٍ مُقْتَبَسٍ ، فَجَرَى حَدِيثَ السَّقِيْفَةِ ، وَشَأْنَ الْخِلَافَةِ ، فَرَكِبَ كُلُّ مَنْ مَتَنًا ، وَقَالَ قَوْلًا ، وَعَرَضَ بِشَيْءٍ ، وَنَزَعَ إِلَى فَنٍّ ، فَقَالَ : هَلْ فِيكُمْ مَنْ يَحْفَظُ رِسَالَةَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَجَوَابَ عَلِيِّ لَهُ وَمَبَايَعَتِهِ إِيَّاهُ عَقِبَ تِلْكَ الْمُنَازَرَةِ ؟ فَقَالَتِ الْجَمَاعَةُ الَّتِي بَيْنَ يَدَيْهِ : لَا وَاللَّهِ أَقَالَ : هِيَ مِنْ بَنَاتِ الْحَقَائِقِ ، وَنَحْبَاتِ الْخِزَائِنِ فِي الصَّنَادِيقِ ، وَمُنْذُ حَفِظْتُهَا مَا رَوَيْتُهَا إِلَّا

(١) استاذ ابي حيان التوحيدي توفي سنة ٣٦٢، ويمده ابن خلكان من ائمة الفقه الذي « لا يشق غباره فيه » وكان التوحيدي كثير الملازمة لمجالس أبي حامد، والنقل عنه، والرواية لاجباره حتى قال ابن ابي الحديد : إن التوحيدي « يسند الى القاضي أبي حامد كل ما يريد أن يقوله من تلقاء نفسه اذا كان كارهاً ان ينسب اليه ». وقد عئل التوحيدي نلقه باستاذة فقال : « وإنما اولع بذكر ما يقول هذا الرجل لأنه أبجل من شاعده في حمري، وكان جمرًا يتدفق حفظًا للسبر، وقيامًا بالأخبار، واستنباطًا للمعاني، وثباتًا على الجدل، وصبرًا في الحصام . »

للمهلبى^(١) في وزارته ، وكتبها عني في خلوة وقال : لا أعرف على وجه الارض رسالة أعقلَ منها ولا آتِنَ ، وإنما لتدلُّ على علمٍ وحلمٍ ، وفصاحة وبقاهة ، ودهاء ودين ، وبعْدَ غُورٍ ، وشدة غَوْصٍ . فقال له العباداني^(٢) : ايها القاضي لو أَتَمَّتَ الْيَتَّةَ بروايتها سمعناها مثله ، ونحن أوعى لها عنك من المهلبى ، وأوجبُ ذماماً عليك ، فاندفع فقال : حدثنا الخُزاعي بمكة قال : حدثنا ابن مَيْسَرَةَ^(٣) عن محمد بن فُلَيْح عن عيسى بن دَاب عن صالح بن كَيْسَانَ^(٤) ويزيد بن رُومان^(٥)

(١) هو الوزير البويهي ابو محمد الحسن بن محمد المهلبى (٢٩١-٣٥٢) تولى الوزارة لمعز الدولة سنة ٣٣٩ ، والمهلبى شخصية قوية لعبت دوراً في عصر بني بويه ، كان اديباً يحفظ على اهل الأدب والعلوم . وقال ياقوت : « كان المهلبى طيب الحديث ، وأكثره مذاكرة بالأدب وضروب الحديث لكثرة من يجمعهم من العلماء والكتّاب والندماء . » وكان الصائبي يقول : « كان ابو محمد يخاطب بالأستاذية » راجع اخباره في : تجارب الاسم ١٢٣/٢ - ١٩٨ ، ارشاد الأريب ١٣٣/٩ - ١٤٦ ، وفيات الاعيان ١/١٤٢

(٢) نسبة الى عبادان وهي بلدة بناحية البصرة وسط البحر ، وكان يسكنها جماعة من الملأ . والرهاد للمباداة والخلوة . و ابو بكر هذا هو محمد بن الفضل بن محمد بن جعفر يحيى بن سعيد بن يسر القرشي العباداني . سكن البصرة ، وكان ابوه شيخ الصوفية في وقته ، و ابو بكر احد المذكورين بالصلاح والخير توفي سنة ٤٠١ هـ .
الانساب ٣٧٩ ظ

(٣) في ظ : ابو محمد ابن ميسرة .

(٤) صالح بن كيسان المدني ابو محمد مؤدب اولاد عمر بن عبد العزيز ، روى الاحاديث عن ابن هرو وهريرة وسالم ونافع ، وروى عنه ابن جريج ومسلم وابن اسحاق ومالك و ابراهيم بن سعد وغيرهم . قال الذهبي عنه : رمي بالقدر . مات سنة ١٤٥ هـ .

خلاصة تذهيب الكمال للخزرجي ١٤٥

(٥) مولى آل الزبير ، روى الحديث عن ابن الزبير وهريرة ، وروى عنه جرير بن حازم وابن اسحق ونافع القاري وطائفة غيرهم . قال ابن سعد : كان عالماً ثمة بالحديث توفي سنة ١٣٥ هـ .

المصدر السابق ٣٧١

وكان معلم عبد الملك بن مروان قال : حدثنا هشام بن عروة^(١) عن أبيه قال : اخبرنا ابو التياح مولى أبي عبيدة بن الجراح قال : سمعتُ ابا عبيدة بن الجراح يقول : لما استقامت الخلافة لأبي بكر رضى الله عنه بين المهاجرين والأنصار ، لَحَطَّ بعين الهيبة والوقار ، وان كان لم يزل كذلك ، بعد هَنَةِ كَادَ الشيطان بها ، فدفع الله شرَّها ، ودَحَضَ^(٢) عُرَّها ، وَيَسَّرَ خَيْرَها ، وَأَزَاحَ ضَيْرَها ، وردَّ كِيدَها ، وقصَمَ ظَهْرَ النفاق والفسق بين أهلها ، بَلَغَ أبا بكر الصديق عن علي تَلَكُوهُ وشِمْاس^(٣) ، وتمهمُّ ونفاس^(٤) ، وكره أن يتأدى الحال وتبدو العَوْرَةُ ، وتنفرجُ ذات البين ، ويصير ذلك دُزْبَةً^(٥) لجاهلٍ مفرور ، أو عاقل ذي دهاء ، أو صاحب سلامة ضعيف ، خوَارِ العنان .

دعاني فحضرته في خلوة وعنده عمر بن الخطاب وحده ، وكان عمر قبساً^(٦) له ، ظهيراً معه ، يستضيء بنيرانه^(٧) ، ويستجلي على

(١) هشام بن عروة بن الزبير بن العوام الأسدي ، روى الحديث عن ابيه وزوجته فاطمة بنت المنذر وأبي سلمة وغيرهم ، وروى عنه أيوب وابن جريج ومسر وغيرهم . قال ابن المديني : له نحو اربعائة حديث . وقال ابن سعد : ثقة حجة . وقال ابو حاتم : إمام . قال ابو نعيم توفي سنة ١٢٥ وقيل ١٢٦ هـ .

المصدر السابق ٣٥٣

(٢) في ظ : أدحض .

(٣) الشِمْاس : الماندة ، واصلها للفرَس إذا استعمى على راحته فلم يمكنه من الركوب .

(٤) المهمة : الكلام الخفي ، النفاس : المنافسة .

(٥) ظ : دربنة

(٦) ظ : جليساً .

(٧) ظ : برأيه .

لسانه ، قال لي : يا ابا عبيدة ا ما آتَمَنَ ناصيتَكَ ، وأبَيَّنَ الخَيْرَ بين عارضيك ، ولقد كنت من رسول الله صلى الله عليه وسلم بالمكان المحوط ، والمحل المغبوط ، ولقد قال فيك في يوم مشهود : أبو عبيدة أمين هذه الأمة ، وطال ما أعزَّ الله بك الاسلام ، وأصلح فساده على يديك ، ولم ترل للدين ملجأً ، وللمؤمنين روحاً ، ولأهلك ركناً ، ولإخوانك رِدْءاً^(١) ، قد اردتكَ لأمرٍ له ما بعده ، خطره مخوف^(٢) ، وصلاحه معروف ، ولئن لم يندمل جرحه بيسارك^(٣) ورفقك ، ولم تُجَبْ^(٤) حَيْثُ بَرُّقَيْتِكَ ، فقد وقع اليأس ، وأعضل البأس ؛ وأحتيج بعذك الى ما هو أمرٌ من ذلك وأعلق ، وأعسر منه واغلق ، والله أسأل تمامه بك ونظامه على يديك ، فتأت له يا ابا عبيدة ، وتلطّف فيه ، وانصح لله تعالى ورسوله ولهذا العصابة غير آلٍ جهداً ، ولا قالٍ حمداً ، والله كالئك وناصرُك ، وهاديك ومبصرُك ، وبه الحول والتوفيق^(٥) ؛ امض الى علي وأخض جناحك له ، وأغضض من صوتك^(٦) عنده ، واعلم أنه سُلالة أبي طالب ، ومكانه ممن قد فقدناه بالأمس [صلى الله عليه وسلم] مكانه ؛ وقُلْ له : البحر مفرّقة ؛ والبر مفرّقة ، والجوُّ أكلف^(٧) والليل أغلف^(٨) ، والسما جَلِواء ،

(١) ظ : معيناً .

(٢) ظ : قد أردتكَ لأمرٍ ما بعد خطره مخوف .

(٣) ظ : بسرك .

(٤) ظ : تستجب .

(٥) ظ : القوة .

(٦) ك : واخضض صوتك .

(٧) أكلف : من الكلف وهو لون بين السواد والحمرّة ، او حمرة كدرة تملو الوجه .

(٨) أغلف : كأنه وضع في غلاف ، فهو شديد الظلمة والخفاء .

والأرض صلحاء ، والصعود متعذر ، والهبوط متعسر ، والحق رؤوف
عطوف ، والباطل شنوف عنوف ، والعجب قداحة^(١) الشر ،
والضغن رائد^(٢) البوار ، والتعريض سجار الفتنة ، والفحة^(٣)
ثُوب العداوة ، وهذا الشيطان متكي . على شماله ، متخيل^(٤)
بيمينه ، نافخ حِضنيه^(٥) لأهله ، ينتظر الثنات والفرقة ، ويدب
بين الأمة بالشحناء والعداوة ، عناداً لله ولرسوله ولدينه^(٦) ، يوسوس
بالفجور ، ويُدلي بالغرور ، ويُمني أهل الشرور ، ويوحى الى أوليائه
بالباطل ، دأباً له مذ كان على عهد ابينا آدم ، وعادةً منه منذ أهانه
الله في سالف الدهر ، لا يُنجي منه إلا بعض الناجذ على الحق ،
وغض الطرف عن الباطل ، ووطأ^(٧) هامة عدو الله وعدو الدين
بالأشد فالأشد ، والأجد فالأجد^(٨) ، واسلام النفس لله تعالى فيما
حاز رضاه ، وجنب سخطه ، ولا بد الآن من قولٍ ينفع إذ قد أضر
السكوت ، وخيف غيبه . ولقد أرشدك من أفا^(٩) ضالتك ،

(١) ك : والتب ، ظ : قداحة .

(٢) ظ : زايد .

(٣) ك : الفحة ، ظ : الفحة ، ح : الفحة . ثُوب : ما أشمل به .

(٤) ك ، ظ : متخيل .

(٥) كناية عن استعداده لعمل الشر . ح : ناكح حِضنيه ، والحضنان ما نحت
العضدين إشارة الى ما ورد من ان الشيطان اذا بلغ مأربه من الفاء امر فرح فالصق فخذبه
بعضها ببعض فينكح احد فخذبه الآخر فيولد له .

(٦) ظ : < نالياً وتأنيساً > .

(٧) ظ : قطأ

(٨) ح : والأجد فالأجد .

(٩) ظ : أذى . ح : أقاد . أفا الشيء اليه : أرجمه .

وصافاك من أحميا مودتته لك بعتابك ، وأراد الخير بك من آثر
البقيا معك .

ما هذا الذي تسوّل لك نفسك . ويدوي به قلبك ، ويلتوي
به عليك رأيك ، ويتخاوص^(١) دونه طرفك ، ويسري فيه ظنك^(٢) ،
ويتراد^(٣) معه نفسك ، وتكثر معه صدائك ، ولا يفيض به لسانك ؟
أعجبة بعد إفصاح ، أتلبيس بعد إفصاح ، أدين غير دين الله ، أخلق
غير خلق القرآن^(٤) ، أهدي غير هدى رسول الله ، أمثلي تمثلي له
الضراء^(٥) ، أو يدب إليه الحمر^(٦) ، أم مثلك يغص^(٧) عليه الفضاء ، أو
يخسف^(٨) في عينه القمر ؟ ما هذه القمعة بالشنان ، وما هذه
الوعوة باللسان ؟ إنك جد عارف باستجابتنا لله ولرسوله ، وخروجنا
عن أوطاننا وأموالنا وأولادنا وأحببتنا هجرة إلى الله تعالى ، ونصرة
لدينه^(٩) في زمان انت فيه في كن الصبا ، ويخدر الغرارة ، غافل ،

(١) ح : التحاوص . والتحاوص من الحرص وهو ضيق البين . التحاوص : غص
البحر كمن ينظر الى عين الشمس .

(٢) ح : ضنك .

(٣) ظ ، ح : يتردد .

(٤) ظ : افه .

(٥) في اللسان : يقال للرجل اذا ختل صاحبه ومكر به : هو يدب له الضراء
ويثي له الحمر . والضراء ما يوادى من الشجرة ، وأصله أن الذئب يرى الصيد فيستر
له في الشجر حتى ينثاله .

(٦) ظ : الحمراء ، ح : الجمر . وفي اللسان : ما وارك من شيء وادرات به
فهو خمر .

(٧) ظ : يضيق ، ح : يتمدى .

(٨) ظ ، ح : يكسف .

(٩) ظ ، ح : انبيته .

تُسَبَّبُ وتُرَبَّبُ^(١) ، لا تعي ما يُراد ويُشاد ، ولا تحصيل ما يُساق
 ويُقاد ، سوى ما أنت جار عليه الى غايتك التي إليها عُدِّي^(٢) بك ،
 وعندها حطَّ رحلك ، غير مجهول القدر ، ولا مجحود الفضل ، ونحن
 في أثناء ذلك نعاني أحوالاً تريل الرواسي ، ونقاسي أهوالاً تشيب
 النَّواصي ، خائضين غمارها ، راكبين تيارها ، نتجرع صابها^(٣) ،
 ونُشْرَجُ عيائها^(٤) ، ونكرع عُباها^(٥) ، ونُحْكَمُ أساسها ، ونُبرِمُ
 أمراسها . والعيون تمُدِّج^(٦) بالحسد ، والأنوف تعطس بالكبر ،
 والصدور تستعربُ بالغيظ ، والاعناق تتطاول بالفخر ، والشِّفار^(٧) تُشْحَدُ
 بالمكر ، والأرض تميد بالخوف ، ولا ننتظر عند المساء صباحاً ، ولا
 عند الصباح مساءً ، ولا ندفع في نحرِ أمرٍ لنا إلا بعد أن نحسوَ
 الموتَ دونه ، ولا نتبلغ الى شيء إلا بعد جرعِ الغُصصِ معه ، ولا
 نقومُ منأداً^(٨) إلا بعد اليأس من الحياة عنده ، فادين في كل ذلك

(١) ظ : غافل عما يشيب ويريب وكذلك في جميع النسخ المطبوعة . شَبَّبَ : قال
 النسيب . رَبَّبَ : الولد رباه حتى ادرك . ح : تَشَبَّبُ . ميني على ما لم يم فاعله أي
 ترفع على أيدي المرئين ، لأن التشيب للنار ابقاها ولكل شيء دفعه . او تَشَبَّبَ أي تقرأ
 لك الاشعار المحتوية على الغزل كما هو عادة من يري الصبية وترَبَّبَ بالبناء للمفعول أي
 تربى .

(٢) ج : عُدِّي .

(٣) الصاب : عصارة شجر مر او الشجر ذاته .

(٤) أشرج العيبة وشرجها : شدَّ عراها والياب جمع عيبة : وعاء من آدم يجعل فيه
 الثياب .

(٥) ك : ويروي تلتق عابجا .

(٦) تمُدِّج : تمُدَّق .

(٧) الشِّفار : جمع شفرة وهي السكين المريض .

(٨) ظ : ولا نقوم بناذ ، والمنأد : الموج .

لرسول الله صلى الله عليه وسلم بالأب والأم والخال والعم ، والمال والنَّسَب ، والسَّبَد واللبَد^(١) ، والأهل والولد^(٢) ، بطيب أنفُس ، وقرّة أعين ، ورُحْب أعطان ، وثبات عزائم ، وصحّة عقول ، وطلاقة أوجه ، ودَلّاقة ألسن ، هذا الى خفيات أسرار ، ومكنونات أخبار كنت عنها غافلاً ، ولولا سنك لم تكن عنها ناكلاً ، كيف وفوآدك مشهوم^(٣) ، وعودك معجوم ، وغيبك مخبور^(٤) ، والقول فيك كثير ، والآن قد بَلَغَ اللهُ بك ، وأرهص^(٥) الخير لك وجعل مرادك بين يديك ، وعن علم أقول ما تسمع ، فارتقبْ زمانك وقلِّصْ إليه أزدانك^(٦) ، ودَعِ التحبُّس والتعبُّس^(٧) لمن لا يَظْلَعُ^(٨) إليك اذا خطا ، ولا يتزحزح عنك إذا عطا^(٩) ، والامرُ غضٌّ ، والنفوس فيها مضٌّ ، وإنك أدِيمُ هذه الأمة فلا تَحْلَمْ^(١٠) جَلْجَاجاً ، وسيُنْها العَضْب

(١) السبد : الشعر ، اللبد : الصوف ، كناية عن القليل والكثير .

(٢) ظ ، ح > الهلّة والبلّة < يقال جاءنا فلان فلم بأننا جلّة ولا بلّة أي لم بأننا بشي . والهلّة من الفرح والاستهلال والبلّة من البلل والمخير .

(٣) مشهوم : متوقد الذكاء .

(٤) غيبك : ما غاب عن الناس من أطوارك . مخبور ممدوح .

(٥) ظ : أرهض ، ح : رهص . والرهص : الميرق الاسفل من الحائط ، ورهص الحائط وأرهصه إذا وضع فيه الرهص . وفي القاموس : رهص الله فلاناً جعله مدناً للخير

(٦) الأردن : جمع رُذُن . وهو أصل الكم أو الكم كله . (التقليص : التمشير .

(٧) التحبُّس : المبالغة في الحبس ووقوف الانسان عند أمر لا يجوز منه . التعبُّس :

المبوس وهم الباشاة .

(٨) ظَلَع في مشيه : هرج وهرج في مشيه . ظ : جعل ، ح : يضلح .

(٩) عطا : هم على تناول أمر وتصدر له ، وعطا يطلو اذا رفع رأسه ويديه معاً .

(١٠) حلم البير : كثر حلمه وهو الصنير من القردان او الضخم او دودة تقع في

الجلد فتأكله فاذا دُبِعَ وهى موضع الأكل .

فلا تَنْبُ أَعْرَجًا ، وماؤها العذبُ فلا تحلُّ أجاجًا .

ولقد سألتُ رسولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عن هذا الأمر فقال لي : يا أبا بكر ! هو لمن قيل له : هو لك ، لا لمن يقول : هو لي ، ولن يُقَادُ إليه لا لمن يَنْفَجُ^(١) إليه ، والله ! لقد شاورني رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في الصَّهْرِ^(٢) ، فذكر فتياناً من قريش ، فقلت : أين أنت من عليٍّ ؟ فقال : إني لأكره لفاطمة مِئعةَ شبابه ، وِحْدَةَ^(٣) سنه ، فقلت له : متى كَتَفْتَهُ يَدُكَ ، وَرَعْتَهُ عَيْنُكَ ، حَفَّتْ بِهِمَا الْبِرْكَةُ ، وَأَسِغَتْ عَلَيْهِمَا النِّعْمَةُ مع كلام كثير خطبتُ به عنك ، وَرَعْبْتُهُ فِيكَ ، وما كنتُ عرفتُ منك في ذلك حَوْجَاءَ ولا لَوْجَاءَ^(٤) ، فقلتُ ما قلتُ وأنا أرى مكانَ غيرك ، وَأَجِدُ رَائِحَةَ سِوَاكَ ، وَكُنْتُ لَكَ إِذْ ذَاكَ خَيْرًا مِنْكَ الْآنَ لي ، ولئن كانَ عَرَضَ بِكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [فقد كُنِّيَ عن غيرك] وَإِنْ كَانَ قَالَ فِيكَ ، فَمَا سَكَتَ عَن سِوَاكَ ، وَإِنْ تَخَلَّجَ^(٥) فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ فَهَلُمَّ فَالْحَكْمَ مُرَضِيٍّ ، وَالصَّوَابُ مَسْمُوعٌ ، وَالْحَقُّ مُطَاعٌ ، وَلَقَدْ نُقِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَن هَذِهِ الْمِصَابَةِ رَاضٍ ، وَعَلَيْهَا حَدِيبٌ ، يَسْرُهُ مَا يَسْرُهَا ، وَيَكِيدُهُ مَا كَادَهَا ، وَيَرْضِيهِ مَا أَرْضَاهَا ، وَيُسْخِطُهُ

(١) يَنْفَجُ إِلَيْهِ : يَنْظُمُ وَيَرْتَفِعُ إِلَيْهِ . ظ يَنْفَخُ . ح : يَنْفَجُ .

(٢) ظ > فِي زِوَاجِ فَاطِمَةَ وَمِصَابَةَ قُرَيْشٍ < .

(٣) ظ : > مِنَ الصَّهْرَةِ < .

(٤) ظ ، ح : حَدَائِثٌ .

(٥) فِي الْقَامُوسِ : مَا فِي صَدْرِي عِوَجًا وَلَا لُجْجًا : لَا مَرِيَّةَ وَلَا شَكَّ ، وَمَا لِي فِيهِ

حِوَجًا وَلَا لُجْجًا ، وَلَا حِوَجِيًّا . وَلَا لُجْجِيًّا . وَلَا لُجْجِيًّا أَي حَاجَةً .

(٦) تَخَلَّجَ : اضْطَرَبَ .

ما أسخطها ، ألم تعلم أنه لم يدع أحداً من أصحابه وخطائه ، وأقاربه وسجرائه^(١) إلا أبانه بفضيلة ، وخصه بمزية ، وأفرده بحالة لو أصفقت الأمة عليه لكان عنده إيالتها^(٢) وكفالتها وكرامتها وعزازتها ؛ أتظن أنه صلى عليه وسلم ترك الأمة بشراً سدى ، بدداً عدى ، عباهل مباهل^(٣) ، طلاحي^(٤) مفتونة بالباطل ، مغبونة عن الحق ، لا ذائد ولا قائد^(٥) ، ولا حائط ولا رابط ، ولا ساقى ولا راقى ، ولا هادي ولا حادي ، كلا والله ما اشتاق الى ربه تعالى ، ولا سألته المصير الى رضوانه إلا بعد أن ضرب الصوى^(٦) ، وأوضح الهدى ، وأمن المالك والمطوح ، وسهل المبارك والماتح^(٧) ، إلا بعد أن شدخ يافوخ الشرك باذن الله ، وشرم^(٨) وجه النفاق لوجه الله ، وجدع أنف الفتنة في جنب الله ، وتقل في عين^(٩) الشيطان بعون الله^(١٠) .

(١) سجرائه : اصفائه .

(٢) إيالتها : سياسة امورها . وآل على القوم إيالة : ولى

(٣) عباهل مباهل : متفرقه ، من أجل وعجل الراعي رعيته اذا تركها . ماملة فهي

عباهل مباهل .

(٤) الطلاحي : الإبل التي تشكي بطوحها من اكل الطلح وهو شجر الدضاه ، أراد القوم الذين لا راعي لهم يدمم مما يضرهم كالإبل التي تأكل الطلح الذي يؤذيها فلا يرددها أحد .

(٥) ظ : لا رائد ولا زائد ، ح : لا ذائد ولا رايد .

(٦) الصوى : مفردها صوه وهي حجارة توضع على الطريق لهدى المارين .

(٧) الماتح : المكان الذي يستق منه .

(٨) ظ : < وشرم > .

(٩) ح : وجه .

(١٠) ظ ، ح : وصدع بملء فيه ويده بأمر الله .

وبعد فهؤلاء المهاجرون والأنصار عندك ومعك في دار واحدة،
 وبقعة جامعة، إن استفادوا^(١) لك، أو أشاروا إلي^(٢) فأنا^(٣) واضع
 يدي في يدك، وصائر^٤ إلى رأيهم فيك، وإن تكن الأخرى فادخل
 في صالح ما دخل فيه المسلمون، وكن العون على مصالحهم، والفتح
 لمعاليهم، والمرشد لصلاتهم، والرادع لغاويهم، فقد أمر الله بالتعاون على
 البرِّ، وأهاب إلى التناصر على الحق. ودَعْنَا نقضي هذه الحياة الدنيا
 بصدور بريئة من الغل، ونلقى الله عزَّ وجلَّ بقلوب سليمة من
 الضغن. وبعد فإلناست^(٥) فإمامة^(٦) فارقوا بهم، وأحن عليهم، ولين لهم،
 ولا تُسقى نفسك بنا خاصةً فيهم، واترك نجم الحقد حصيداً، وطائر
 الشر واقعاً، وباب الفتنة غلقاً، فلا قال ولا قيل، ولا تبع^(٧)، والله
 على ما نقول شهيد، وبما نحن عليه بصير.

قال أبو عبيدة: فلما تهيأت للنهوض قال لي عمر: كُنْ لَدَى الْبَابِ
 هَنِيئَةً فَلَئِنْ مَعَكَ ذَرَّةٌ^(٨) مِنَ الْقَوْلِ، فَوَقَفْتَ وَلَا أُدْرِي مَا كَانَ بَعْدِي
 إِلَّا أَنَّهُ لِحَقْنِي بَوَاجِهُ يَنْدِي^(٩) تَهْلَلًا، وَقَالَ لِي: قُلْ لِعَلِيٍّ: الرَّقَادُ مَحْلَمَةٌ،
 وَاللَّجَاجُ مَلْحَمَةٌ، وَالهُوَى مَفْحَمَةٌ، وَمَا مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا وَلَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ،

(١) ظ: استفاموا، ح: استفادوني.

(٢) ظ، ح: وأشاروا عندي بك.

(٣) ظ: < أول >.

(٤) التامة: بات ضيف.

(٥) ك، ظ: تبع. والناصر: بدليل قوله تعالى: «لَمْ يَلْمِزُوا لَكُمْ عِلْمًا»

به نبيماً « الاسراء ١٧ - ٦٩

(٦) ظ: دوق ذرو. ح: روق. الذرة: الشيء البسير.

(٧) ح: يدي. ك: < ويروي بئراً >.

وَحَقُّ مُشَاعٍ أَوْ مَقْسُومٍ ، وَنَبَأٌ ظَاهِرٌ أَوْ مَكْتُومٌ ، وَإِنَّ أَكْبَسَ
 الْكَيْسِيَّ ^(١) مِنْ مَنَحِ الشَّارِدِ تَأْلُفًا ، وَقَرَّبَ ^(٢) الْبَعِيدَ تَلَطُّفًا ، وَوَزَنَ
 كُلَّ أَمْرٍ بِمِيزَانِهِ ، وَلَمْ يَجْلِطْ خَبْرَهُ بَعْيَانَهُ ، وَلَمْ يَجْعَلْ فِتْرَةَ مَكَانِ
 شِبْرِهِ ، دِينًا كَانَ أَوْ دُنْيَا ، ضَلَالًا كَانَ أَوْ هُدًى . وَلَا خَيْرَ فِي مَعْرِفَةِ
 مَشُوبَةٍ بِنَكْرَةٍ ، وَلَا فِي عِلْمِ مُعْتَمَلٍ فِي جَهْلٍ ، وَلَسْنَا كَجِلْدَةِ رُفْعٍ ^(٣)
 الْبَعِيرَيْنِ الْعِجَانِ ^(٤) وَبَيْنَ الذَّنْبِ ، وَكُلُّ صَالٍ فَبِنَارِهِ ، وَكُلُّ سَبِيلٍ
 قَالِي قَرَارِهِ ، وَمَا كَانَ سَكُوتُ هَذِهِ الْعَصَابَةِ إِلَى هَذِهِ الْغَايَةِ لِعَمِيٍّ
 وَشَيْبِيٍّ ^(٥) ، وَلَا كَلَامُهَا الْيَوْمَ لِقَرَقٍ أَوْ رَفَقٍ ^(٦) ، فَقَدْ جَدَعَ اللَّهُ بِمُحَمَّدٍ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَ كُلِّ ذِي كِبَرٍ ، وَقَصَمَ ^(٧) ظَهْرَ كُلِّ جَبَّارٍ ،
 وَقَطَعَ لِسَانَ كُلِّ كَذُوبٍ ، فَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ . مَا هَذِهِ
 الْخُتْرُونَ ^(٨) الَّتِي فِي قَرَاشٍ ^(٩) رَأْسُكَ ، وَمَا هَذَا الشَّجَا الْمُعْتَرِضُ فِي
 مَدَارِجِ انْفَاسِكَ ، وَمَا هَذِهِ الْوَحْرَةَ ^(١٠) الَّتِي أَكَلْتَ شِرَاسِيْفَكَ ^(١١) ،

(١) ظ : الناس ، ح : الكيس .

(٢) ظ ، ح : قارب .

(٣) ظ : رقع ، ح : عفر . الرَّفْعُ : اصل الفخذ من باطن ، وارفاع البدن : كل موضع اجتمع فيه الوسخ .

(٤) العجان : الاست . وذلك كناية عن الحفاضة والمهانة .

(٥) ظ : ولي سروه لي ، ح : لي . العمي : عدم القدرة على الكلام والشئ اتباعاً للعي .

(٦) ظ : فقق او رقق ، ح : فرق أو رفق .

(٧) ظ : قصر ، ح : قصف .

(٨) الختروانة : الكبر .

(٩) القرش : عظام دقاق نبي القحف .

(١٠) الوحرة : في الأصل وزفة اصغر من المضايه تلتصق ، ويسمي الحقد وحرًا للصوقه بالقلب . وقيل : الوحرة دويبة تشبه الوزغة تقع في الطعام فيفسد .

(١١) الشراسيف : مفرد ما شرسف وشرسوف : وهي الطرف المشرف على البطن من الضلع .

والقذاة التي أعشت ناظرك؟ وما هذا الدّخس^(١) والدّس اللذان يدلّان على ضيق الباع، وخور الطّباع؟ وما هذا الذي لبت بسببه جلدة النّمر، واشتملت عليه بالشّحناء والنّكر، لشدّ ما استسعيت لها، وسرّيت سري ابن أنقد^(٢) إليها. إنّ العوان لا تطلم الحجرة^(٣)، والحصان لا تكلم خبيرة^(٤)، وما أحوج الفرعاء^(٥) الى فال، وما افقر الصلحاء الى حال، لقد خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم والأمر معبد مخيس^(٦)، ليس لأحد فيه ملمس ولا مأنس، ولم يسير فيك قولاً، ولم يستنزل فيك قرآناً، ولم يجزم في شأنك حكماً^(٧)، ولسنا في كبروية كبرى، ولا في قيصرية قيصر، تانك لأخدان فارس، وأبناء الأصفر، قوم جعلهم الله جزراً^(٨) لسيوفنا، وجرراً^(٩) لرماحنا، ومزماً لطمعانا^(١٠)، وتبعاً لسلطاننا، بل نحن في نور نبوة، وضياء

(١) الدّخس : التدبّس في الأمر يستبطنه ويطلبه ، وتسمى دوية دقيقة تدخل تحت التراب دحاسة وصبيان البادية يشدّونها في الفخاخ يبيدون بها المصافير .
(٢) ابن أنقد : الغنقد . وفي القاموس : بات بليل أنقد لأنه لا ينام الليل كله .
(٣) العوان : المرأة التي قد استت ولما حرم ، أي أخصا لا تحتاج الى تعليم الاختبار ، يضرب للرجل المجرب .

(٤) الحصان : المرأة العفيفة . الخبيرة : الاختبار .

(٥) الفرعاء : الطويلة الشعر .

(٦) في القاموس : المخيس : المذلل .

(٧) ك [ولم يجزم في شأنك حكماً] .

(٨) الجزر . كل شيء مباح للذبح .

(٩) ط : خريراً لسيوفنا ، جرراً لرماحنا . أي طموحين جداً بهرّوخاً من قولهم

أجر فلاناً اذا طمنه وترك الرمح فيه بهره .

(١٠) المزع : جمع مزعة : القطعة من اللحم .

رسالة ، وثمره حكمة ، وآثار^(١) رحمة ، وعنوان نعمة ، وظلّ عِصمة ،
 بين أمة مهديّة بالحق والصدق ، مأمونة على الفتن والفتن ، لها من
 الله قلب^(٢) أبيّ ، وساعد قويّ ، ويد ناصرة ، وعين باصرة ، أتظنّ
 ظناً أن أبا بكر وثب على هذا الأمر^(٣) مفتاتاً على هذه الأمة ،
 خادعاً لها ، ومتسلطاً عليها ؟ أترأه امتلح^(٤) أحلامها^(٥) ، وأزاع^(٦)
 أبصارها ، وحلّ عقودها ، وأحال عقولها ، واستلّ من صدورهم
 حبيتها ، وانتزع من أكبادها عصبيتها ، وانتك^(٧) رشائها ،
 وأنضب^(٨) ماها ، وأضلّها عن هداها ، وساقها الى رداها ، وجعل
 نهارها ليلاً ، ووزنها كيلاً ، ويقظتها رقاداً ، وصلاحها فساداً ؟ إن كان
 هكذا إن سحره لمين ، وإن كيدته لمتين ، كلا والله باي خيل
 ورجل^(٩) ، وبأي سينان ونصل ، وبأي قوة ومنة ، وبأي ذخيرة وعدة ،
 وبأي أيدي وشدة ، وبأي عشيرة وأسرة ، وبأي تدرّيج^(١٠) وبسطة^(١١) ،
 لقد أصبح عندك بما وسّته منيع الرتبة ، رفيع العتبة ، لا والله !

(١) ظ : ثمرة ، ح : اثره .

(٢) ك ، ظ : أب .

(٣) يعني الخلافة .

(٤) امتلح : اقترب .

(٥) ح : اخلافها : جمع خلفه وهي الثمرة بعد الثمرة من كل شيء أي ثمرات عقولها .

(٦) أزاع : أمال .

(٧) ظ : انتك .

(٨) ك : انتطب .

(٩) رجّل : جمع راجل وهو الذي لا ظهر له فيركبه .

(١٠) ظ : درج ، ح : ندرج ؛ التدرّيج : من درج الثوب طواه ولفّه .

(١١) ظ : < وبأي قدرة ونشطة > .

ولكن سَلَا عنها ، فولت له ، وتطامن لها فلصقت به ، ومال عنها
فألت إليه ، واستمر^(١) دونها فاشتمت عليه ، حبوةً حباه الله بها ،
وعاقبةً بلغه الله إياها ، ونعمةً سَرَبَلَهُ جمالها ، وبدأً أوجب عليه
شكرها ، وأمةً نظر الله به لها ، وطالما حلفت فوقه في أيام رسول الله
صلى الله عليه وسلم وهو لا يلتفت لِقَتها ، ولا يرتصد وقتها ، والله أعلم
بخلقها ، وأرأف بعباده ، يختار ما كان لهم الخيره ، وانك بحيث لا يجهل
موضعك من بيت النبوة ، ومَعْدِنِ الرسالة ، وكَهْفِ الحكمة ، ولا
يُجْحَدُ حَقُّكَ فيما آتاك ربك ، ولكن لك مَنْ يزاحك بمنكب اضخم من
منكبك ، وقُرْبَى أَمْسٍ من قُرْبَاكَ^(٢) ، وسنّ أعلى من سنِّكَ ، وشيبة
أروع من شيبتك ، وسادة لها عِرْق^(٣) في الجاهلية وفرع^(٤) في
الاسلام^(٥) ، ومواقف ليس لك فيها جَمَلٌ ولا ناقة ، ولا تُذْكَرُ في
مقدمة منها ولا ساقه ، ولا تَضْرِبُ فيها بذراعٍ . ولا إصبع ، ولا
تُخْرَجُ منها بِهَبْعٍ ولا رُبْعٍ^(٦) .

(١) ظ : واثنم ، ح : انشمر .

(٢) ظ : وقرب أمس من قربك .

(٣) ظ : عراقه .

(٤) ظ : قدم .

(٥) ظ < والثريمة > .

(٦) ظ ، ح : البازل وهو الجمل الغوي في سنة التاسعة . الرُبْع : الصمير من اولاد
الإبل الذي ينتج في الربيع . الهَبْع : الذي ينتج في آخر الشتاء فيكون ضعيفاً . ظ ، ح
> فان عذرت نفسك فيما عذر به شغفتك من ضايقك ، فاعذرنا فيما نوسع منا في لبن
وسكون مما لا نبعده ولا تلاته عليه ، ولئن حزنت لهذا لينجسن هليك ما ينسبك الأول
ويهلك عن الثاني ، ولولا علم من عرضنا به في اثمننا له ما سكنت ، ولا اتخذته انت وليجة
الى بعض الأرب .

فأما ابو بكر الصديق فلم يزل حَبَّةً^(١) قلب رسول الله ، وعلاقة
 همّه ، وَعَيْبَةً^(٢) سرِّه ، ومثوى حُزْنِهِ^(٣) ، ومفزع رأيه ومشورته ،
 وراحة كَفِّهِ ، ومرمق طَرْفِهِ ، وذلك كلُّهُ بمحضر الصادر والوارد
 من المهاجرين والأنصار ، شهرته مغنية عن الدلالة عليه ، ولعمري
 إنك اقرب الى رسول الله قرابةً ، لكنه اقربُ قُرْبَةً^(٤) ، والقرابة
 لحم ودم ، والقربة روح ونفس ، وهذا فَرَقٌ قد عرفه المسلمون ولذلك
 صار معه المؤمنون أجمعون^(٥) ، ومهما شككت فيه فلا تشك أن يد
 الله مع الجماعة ، ورضوانه لأهل الطاعة ، فأدخل فيما هو خير لك اليوم ،
 وأنفع لك غداً ، وألقظ من فيك ما تعلق بأهاتك ، وأنفت السخيمة
 من صدرك^(٦) فان يكن في الأمل طول ، وفي الأجل فسحة ،
 فستأكله مريضاً أو غير مريض ، وستشربه هنيئاً أو غير هنيء ، حين لا
 راد لقولك إلا من كان منك ، ولا تابع لك إلا من كان طامعاً
 فيك ، يمض إهابك ، ويفري أديمك^(٧) ، ويذري على هديك ، فهناك
 تفرع السن ، وتجرع^(٨) الماء مزوجاً^(٩) بدم ، وحيثذ تأسى على ما

(١) ظ < سويدا . >

(٢) ح : فية . العيبة : موضع السر .

(٣) ك : حزبه .

(٤) القرية : المترلة والدنور .

(٥) ظ ، ح : قد عرفه المؤمنون ولذلك صاروا اليه اجمعين .

(٦) ظ ، ح : والفظ سخيمة صدرك عن فئاتك .

(٧) ظ ، ح : قادمك .

(٨) ك : تشرب .

(٩) ظ ، ح : مزوجاً .

مضى من عمرك ، ودَرَجَ من قومك ^(١) ، فتود أن لو سُقِيتَ بالكأس
التي آيَّبَتَهَا ، ورددت للحال التي استبريتها ^(٢) ، والله تعالى فينا وفيك
أمرٌ هو باللهُ ، وَغَيْبٌ هو شاهده ، وعاقبةٌ هو المرجو لضرائها
وسرَّائها ، وهو الولي الحميد ، الغفور الودود ، قال أبو عبيدة : فشيتُ
مترَمَلاً ، أتوجأ ^(٣) كأنما أخطو على أم رأسي قرآً من الفرقة ، وشفقاً
على الأمة ، حتى وصلت الى علي رضي الله عنه في خلاء ، فأبشَّته
الأمر ^(٤) كله ، وبرئتُ اليه منه ، ورَهَّقتُ به ؛ فلماً سمعها ووعاها ،
وسرت في أوصاله حَمِيَّاهَا قال : حَلَّتْ مُعْلُوْطَةً ، وولتُ مُخْرُوْطَةً ^(٥) ،
حَلِّ لا حَلِيَّتِ ^(٦) ، التمس أولى لها من أن أقولَ لَمَّا ^(٧) :

إحدى لباليك فيهسي هيسي لا تنعمي الليلة بالعراس ^(٨)

(١) ظ : يومك .

(٢) ك : الى تلك التي استبريتها . استبريتها : تحللت عنها وطلبت البراءة منها .

(٣) ك ، ظ : اتوخى . التوجأ : التمارج .

(٤) ظ : فأبأته ذلك كله ، ح : فأبشته بي كله .

(٥) المعلوطة : من الاعلواط وهو ركوب الرأس من غير روية ، والمعلوطة الناقصة
نوسم في عنقها . المخروطة : الدابة الجموح السرعة .

(٦) حل لا حليت : ان العرب اذا زجرت الإبل قالت : حل حل ، فاذا لم
تزجر قالت لها : حل لا حليت أي لا أصبت خبراً ، أو لا ظفرت بما أردت .

(٧) يقال للفرس الجواد والناقة النجبية اذا عثر : تمسأ لك ، ولنبرهما : لَمَّا لك .
قال الأعشى :

بذات لوثٍ عفرنائة اذا عثرت فالتمس أدنى لها من أن أقول لها
وقال الأخطل :

فلا هدى الله قبساً من ضلالتها ولا لسا لبي زكوان ان عثروا
والمثل « لَمَّا له » يضرب للدعاء للماثر بأن يتمش اي سلدت ونجوت .

(٨) مثل يضرب لمن يقع في داهية وأمر عظيم يحتاج فيه إلى الجِد والاجتهاد . الحيس :
السبر من أي ضرب كان .

نعم يا أبا عبيدة ، أكل هذا في أنفس القوم يَحْتَبُونَ به ، ويَطْجَعُونَ عليه ^(١) ؟ قال ابو عبيدة : فقلت : لا جواب لك عندي ، إنما أنا قاضٍ حقَّ الدين وراتقُ فُتق الإسلام ، وسادُّ نُلْمَةَ الأمة ، يعلم الله ذلك من خلجات ^(٢) قلبي ، وقرارة نفسي ، فقال علي رضي الله عنه : والله ما كان قعودي في كِسر هذا البيت قصداً للخلاف ^(٣) ، ولا إنكاراً للمعروف ، ولا زرايةً علي مسلم ، بل لما وَقَدَنِي ^(٤) به رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بفراقه ، وأودعني من الحزن بفقدته ؛ وذلك أتني لم أشهد بهده مشهداً إلا جدد لي حزناً ، وذكَرني شجناً ، وإنَّ الشوق الى اللِّحَاق به كافٍ عن الطمع في غيره ، فقد عكفتُ على عهد الله أنظر فيه ، وأجمع ما تفرق منه رجاء ثوابٍ مُعَدِّ لمن أخلص عمله ، وسلم لعله ومشيئته أمره ، على أتني ما علمت أن التظاهر علي واقع ، ولا عن الحق ^(٥) الذي سبق إلي دافع ^(٦) ، وإذ قد أقيم الوادي بي ، وحشدَ النادي من اجلي ، فلا مرحباً بما ساءَ أحداً من المسلمين ^(٧) ، وفي النفس حاجات ^(٨) لولا سابق قول ، وسالف عهد ، لشفيتُ غيظي بِخِصْرِي وَبِنَصْرِي ، وَخُضْتُ لِحْتَهُ بِأَخْصِي وَمَفْرَقِي ، لكنني

(١) ط : يضطعون ، ح : يخبثونه ويضطعمون .

(٢) ط : خلجان ، ح : جلحان .

(٣) ح : للخلافة .

(٤) وقَدَنِي : تركني حبلأ ، والموقوذ : المسترخي من ضرب او ناس .

(٥) ط ، ح : ولي عن الحق .

(٦) ح : رافع .

(٧) ط : < وسرتي > .

(٨) ط ، ح : كلام .

مُلَجِّمٌ إِلَى أَنْ أَلْقَى رَبِّي ، وَعِنْدَهُ أَحْتَسِبُ مَا نَزَلَ بِي ، وَأَنَا غَادٍ إِلَى جَمَاعَتِكُمْ ، وَمَبَايِعُ لِمُصَاحِبِكُمْ ، وَصَائِرُ عَلَى مَا سَاءَ بِي وَسَرَّكُمْ ، لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ، وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا .

قال ابو عبيدة : فعدتُ الى أبي بكر وعمر رضي الله عنهما ؛ وَقَصَصْتُ^(١) القول على غَرِّهِ^(٢) ، ولم أختزل^(٣) شيئاً من حلوه وُمرِّهِ ، وذكرْتُ غدوه الى المسجد ، فلما كان صباحُ يومئذٍ وافى علي رضي الله عنه ، فخرق الجماعة الى أبي بكر رضي الله عنه فبايعه ، وقال خيراً ، ووصف جميلًا ، وجلس زَمِيئًا^(٤) ، واستأذنه للقيام ونهض فشيئاً عمر رضي الله عنه تكريمةً له ، واستبرأ^(٥) لما عنده ، فقال له علي : ما عدت عن صاحبكم زهدًا^(٦) فيه ، ولا أتيتُه فرقاً منه ، وما أقول ما أقول تَعَلَّةً ، واني لأعرف مَنْسَى طَرْفِي ، وَخَطَى قَدَمِي ، وَمَتْرَعٌ قَوْسِي ، وَمَوْقِعٌ سَهْمِي ، وَلَكِنِّي قَدْ أَرَمْتُ^(٧) عَلَى فَأْسِي ، ثِقَّةً بِاللَّهِ فِي الإِدَالَةِ^(٨) فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ . فقال له عمر : كَفَّفِكَ غَرْبَكَ ، وَاسْتَوْقَفَ سِرْبَكَ ، وَدَعَّ الْعَصَا بِلِحَائِهَا ، وَالدَّلْوَ عَلَى رِشَائِهَا ، فَإِنَّا مِنْ

(١) ظ : واقصصت ، ح : فنصصت .

(٢) على غَرِّهِ : على طيه الأول . للنر : الكسر التثني في جلد أو ثوب ، يضرب مثلاً للأمر الذي لا يغير عما كان إليه .

(٣) ك : اعتزل .

(٤) ك [] ظ : قليلاً . الرَمِيَتْ : الوقود الساكن .

(٥) ظ : استنبأنا .

(٦) ظ ، ح : كارمًا له

(٧) أَرَمْتُ : أزم الفرس على فأس اللجام إذا عضتها وقبض عليها . وفأس اللجام :

الحديدة المترضة منه في الخنك ، يريد أنه كتم ما في نفسه .

(٨) ح : الإبالة .

خلفها ووراثها ، إن قَدَحْنَا أَوْرَيْنَا ، وإن مَتَحْنَا أُرْوَيْنَا ، وإن قَرَحْنَا
أَذْمَيْنَا ، وإن نَصَحْنَا أُرَيْنَا ، ولقد سمعتُ أمائلك التي لغوت^(١) بها
عن صدر أكلِ بالجوی ، ولو شئتُ لقلتُ على مقاتلك ما اذا سمعته
ندمت على ما قلته . زعمت أنك قعدت في كسر بيتك لما وَقَدَكَ به
رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بفراقه ، أفرسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَقَدَكَ وحدك ولم يَقْدِ سواك ؟ بل مصابه اعظم واعز من ذلك ، وإن
من حق مُصابه ألا يصدع شمل الجماعة بكلمة لا عصام لها ، ولا يزري^(٢)
على اختيارها بما لا يؤمن^(٣) كَيْدَ الشيطان في عقباها .

هذه العرب حولنا ، والله لو تداعت علينا في مصبح يوم لم نلتق
في ممسائه ، وزعمت أن الشوق الى اللحاق به كافر عن الطمع في غيره ،
فمن الشوق اليه نُصْرَةٌ دينه ، وموآزرَةٌ اولياء الله تعالى ومعاونتهم
فيه . وزعمت أنك عكفت على عهد الله تجمع ما تبدد منه ، فمن
العكوف على عهده النصيحة لعباده ، والرافة على خلقه ، وبذل ما
يصلحون به ، وَيَرشُدون إليه . وزعمت أنك لم تعلم أن التظاهر عليك
واقع ، ولا لك عن الحق الذي سبق إليك دافع^(٤) ، فأَيّ تظاهر وقع
عليك ، وأي حق لُطِّ^(٥) دونك ، قد علمت ما قالت الأنصار لك
سراً وجَهراً ، وما تَقَلَّبَ عليه بطناً وظهراً ، فهل ذكرتك او أشارت
بك ، او وجدت رضاها عندك ؟

(١) ظ لغوت . لغوت : نكلت .

(٢) ح : يزوري .

(٣) ح : لا بد من .

(٤) ك ، ح : > < .

(٥) ظ ، ح : لبط ، لبط : خفي واستتر

هؤلاء المهاجرون والأنصار من الذي قال بلسانه : إنك تصلح لهذا الأمر ، أو أوماً بعينه ، أو همهم^(١) في نفسه ؟ أتظن ان الناس قد ضلوا من أجلك ، أو عادوا كفاراً زهداً فيك ، وباعوا الله تعالى ورسوله صلى الله عليه وسلم تحاملاً^(٢) عليك ؟ لا والله ! ولكنك اعتزلت تنتظر الوحي ، وتتوكف^(٣) مناجاة الملك ذلك أمر طواه الله عز وجل بعد محمد صلى الله عليه وسلم ، كأن الأمر معقود بأنشودة^(٤) ، أو مشدود بأطراف ليطة^(٥) كلاً والله ! إن الغاية لمخلقة^(٦) ، وإن الشجرة لمورقة ، ولا عجايب بعد حمد الله إلا وقد أفصحت ؛ ولا عجايب إلا وقد سميت ، ولا بلها إلا وقد فطنت ، ولا شوكة إلا وقد نفخت^(٧) .

ومن أعجب شأنك قولك : لولا سابق قول ، وسالف عهد ، لَشَفَيْتُ غِيظِي ، وهل ترك الدين لأحد من أهله أن يشفي غيظه بيده ولسانه ؟ تلك جاهلية قد استأصل الله شأفتها ، ودفع عن الناس آفتها ، واقتلع جرثومتها ، وهور^(٨) ليلها ، وغور سئلها ، وأبدل منها الروح والرئحان ، والهدى والبرهان .

(١) المهمة : الكلام الخفي .

(٢) ح : تحاملاً .

(٣) ك > < نوكف : اتظر .

(٤) أنشودة : علة يسهل حاتها .

(٥) الليطة : قشر النصب .

(٦) ظ : للمحفة ، ح : لمحللة .

(٧) ك : ولا شرداء إلا وتجت شوكة : صفة لموصوف محذوف أي بعة شوكة ،

بني ذات شوكة . ففتح الزهر عقب ربه .

(٨) هور : أذهب .

وزعمت أنك مُلجَمٌ، فلمعري إن من اتقى الله عزَّ وجلَّ، وآثر رضاه، وطلب ما عنده، أمسك لسانه، واطبق فاه، وجعل سعيه لما وراءه.

قال علي رضي الله عنه : والله ما بذلت ما بذلت وأنا أريد زكَّته، ولا اقررت بما أقررت وأنا أبني حوَّلاً عنه ، وإنَّ أخسر الناس صفقةً عند الله من آثر النِّفاق ، واحتضنَ الشَّقَّاق ، وبالله سلوة^(١) من كل كارث ، وعليه التوكل في كل الحوادث ، إرجع يا أبا حفص إلى مجلسك ناقع القلب ، مبرود الغليل ، فسيح اللِّبان^(٢) ، فليس وراء ما سمعت وقلت إلا ما يشد الأزر ، ويمنع الإصر ، ويجمع الألفة ، ويرفع الكلفة ، ويوقع الزُّلفة بمعونة الله عزَّ وجلَّ وحسن توفيقه .

قال أبو عبيدة : وانصرف عمر ، وهذا أصعب ما مرَّ بنا^(٣) بعد فراق رسول الله صلى الله عليه وسلم .

(١) ظ : العوذ .

(٢) اللِّبان : الصدر .

(٣) ظ ، ح : بناصيتي .

رِسَالَةُ فِي عِلْمِ الْكَيْتَابِ

رسالة في علم الكتابة

قال الشيخ أبو حيان علي بن محمد بن العباس التوحيدي الصوفي البغدادي رحمة الله عليه :

كنتُ - أطل الله بقاءك وأدام سرورك - يوماً من الأيام عند بعض الرؤساء، وجرى كلامٌ في نعت الخطِّ وشرح أقسامه، وتفصيل فنونه، ووصف مذاهب أصحابه من أهل العراق وغيرهم؛ وكان هذا الرئيس ذا خطٍّ مُعجز منه؛ وكان عديم المساجل عليه؛ فأنزيتُ بكلامه كنت وعتتُ جلته من البربري أبي محمد^(١)؛ المُحرر عندنا ببغداد؛ وكان مبرزاً في صناعته وارتأ لها من أبيه وعمه - والعرق إذا وشج على شيء من الفضائل والردائل اتى بالفرائب، وأوفى على العجائب - ووصلتُ ذلك بما كنت سمعته من الأفاضل واصحاب الاقلام البارعة؛ وارباب الخطوط الياينة مما التقطته أيدي الاقلام من ترتيب الحروف على احسن نظام من رقة اللطافة، ودقة الظرافة ممن تقدموا؛ وكانت العبرة في زمانهم بتعيين قواعد الخطِّ الكوفي بأنواعه وهي اثنا عشرة قاعدة :

أنواع الخطوط العربية : الاسماعيليّ، والمكيّ، والمدنيّ؛

(١) راجع الفهرست ١٣، إرشاد الأريب ٦: ٥١

والاندلسي ؛ والشامي ؛ والعراقي ؛ والعباسي ؛ والبغدادى ،
والمشعب ؛ والرّيجاني ؛ والمجرّد ، والمصري ؛ فهذه هي الخطوط العربية
التي كان منها ما هو مستعمل قديماً ؛ ومنها قريبة الحدوث ؛ وأما هذه
الطرائق المستنبطة فهي مروية عن الصحابة حتى اتصلت بابن مُثله^(١)
وياقوت وغيرهم وهم تفننوا فيها بحسب اجتهادهم .

و كنت - أطال الله بقاءك - في مجلس ابن البربري وقد حَظَل
بأرباب الاقلام والخطوط وصار كلُّ منهم يُظهر مَخْبَآتِهِ من النوادر .
أنواعُ الاقلام : فقال احدهم : خير الاقلام ما استمكن نُضْجُهُ
في جرمه ؛ وجفّ ماؤه في قشره ؛ وقطع بعد إلقاء بزره ؛ وصَلَبَ
شحمه ؛ وتقلّ حجمه .

وقال آخر : ان القلم المحرف يكون الخط به أضعف وأحلى ؛
والمستوى أقوى وأصفي ؛ والمتوسط بينهما يجمع احد حاليهما ؛ وما
كان في رأسه طول فهو يعين اليد الخفيفة على سرعة الكتابة ؛ وما
قصر فبخلافه .

أنواع البرّي : وقال آخر : البرّي على اربعة أقسام :

الفتح : وهو في القلم الصلب أكثر تقعيراً ؛ والرخو أقل والمعتدل
بينهما ، والنحت نوعان : نحت حواشيه ، ونحت بطنه ؛ اما حواشيه
فيكون مستويّاً من جهة السّين ممّا ولا يجيف على أحد الشقين
فتضعف سنه ؛ وتكون شحمة القلم في بطنه متساوياً ، وأن يكون

(١) راجع ترجمة أبي علي محمد بن علي بن الحسين بن مثلة في وفيات الاعيان ٢ : ٦١

الشق متوسطاً جِلْفَةً^(١) القلم دقّ او غلظ . وأما الشق فباعتبار
الاقلام ان كان صلباً ؛ فيشق اكثر الجلفة ؛ وان كان رخواً يكون
مقدار ثلث الجلفة ؛ وان كان معتدلاً يتوسط .

وأما القَط فأنواع : محرف ؛ ومستوي ؛ وقائم ؛ ومصوب
وأجودها : المحرف المعتدل ؛ ومنهم من ينجح الى تدوير القطة ويمدّها ؛
ويرغب فيها ؛ وأعني بالمدوّرة ان لا تظهر لها تحريفاً ؛ وأن يكون وضع
يدك بالسكين على الاستواء لا يميل الى جهة بشي . البتة ؛ والقائم أن
يكون استواء القشرة والشحمة معاً ؛ والمصوب بالنسبة الى الشحمة
او القشرة غير محمود .

وقال المدقق الفاضل الوزير الكاتب أبو علي بن مُثَلَّة في وصف
القلم : أطل الجِلْفَة ، وحسِنها ، وحرِف القطة وأينها ، والقَطُّ هو
الخطُّ .

معاني الخط : والكاتب يحتاج الى سبعة معانٍ : الخط المجرد
بالتحقيق ، والمحلّي بالتحديق ، والمجمل بالتحويق ، والمزّين بالتحريق ،
والمحسن بالتشقيق ، والمُجَاد بالتحديق ، والمميّز بالتفريق . فهذه اصوله
وقواعده المتضمنة لفنونه وفروعه ، وكل قلم يظهر له العمل على قدره -
والورد كفاء صدره ان شاء الله .

أما المجرد بالتحقيق فإبانة الحروف كلها منشورها ومنظومها ،
مفصلها وموصلها ، بمداتها وقصراتها ، وتفريجاتها وتعمريجاتها ، حتى تراها
كأنها تبسم عن ثغور مفلجة ، او تضحك عن رياض مدبجة .

(١) الجلفة من العلم : من مجراه الى راسه او مكان بره .

فهذا ما يعمّ الحروف كلها عماء، فأما ما يختص واحداً واحداً منها فسأقوله على أثر هذا .

وأما المراد بالتحديق فاقامة الحاء والحاء والجيم وما أشبهها على تبييض اوساطها ، محفوظة عليها من تحتها وفوقها واطرافها كانت مخلوطة بنيرها او بارزة عنها حتى تكون كالأحداق المفتحة .

وأما المراد بالتحويق فادارة الواوات والفاءات والقافات وما اشبهها مصدرة وموسطة ومذنبية بما يكسبها حلاوة ويزيدها طلاوة .
وأما المراد بالتحريق ففتييح وجوه الهاء والعين والذنين وما اشبهها كيف ما وقعت افراداً وازواجاً بما يدل الحس الضعيف على اتضاحها وانفتاحها .

وأما المراد بالتعريق فابراز النون والياء وما اشبهها ، مما يقع في اعجاز الكلمة مثل من وعن وفي ومتى والى وعلى بما يكون كالمنسوج على منوال واحد .

وأما المراد بالتشقيق فتكثف الصاد والضاد والكاف والطاء والظاء وما اشبه ذلك مما يحفظ عليها التناسب والتساوي ، فان الشكل بها يصح ومعها يخلو ، والخط في الجملة كما قيل : هندسة روحانية بألة جسمانية .

وأما المراد بالتنسيق فتعميم الحروف كلها مفصولها وموصولها بالتصفية ، وحياطتها من التفاوت في التأدية ، ونفض العناية عليها بالتسوية .

وأما المراد بالتوفيق فحفظ الاستقامة في السطور من اوائلها

وأواسطها وأواخرها وأسافلها وأعاليها بما يفيدها وفاقاً لا خلافاً .
وأما المراد بالتدقيق فتحديد اذئاب الحروف بإرسال اليد ، واعتمال
سن القلم ، وإدارته ، مرة بصدده ، ومرة بسنيه ، ومرة بالأتكاه ،
ومرة بالارخاء ، بما يضيف إليها بهجةً ونوراً ورونقاً وشدوراً .
وأما المراد بالتفريق فحفظ الحروف من مزاحمة بعضها لبعض ،
وملابسة أول منها لآخر ليكون كل حرف منها مفارقاً لصاحبه بالبدن
بجامعاً بالشكل الأحسن .
فهذه جملة كافية متى كان طبع الكاتب مؤاتياً ، وفعله مواظماً ،
وقربحه عذبة ، وطينته وطنة .

اقوال في الخطوط : وسمعتُ الأعسر الخطاط أبا الحسن يقول :
الخط أربعة اقسام : فالأول هو المحقق بالقلم الغليظ ، والوسط ،
والدقيق محرفاً او مقوماً ، ثم الشبيه به فيها قال : فاجتهد ان لا يكون
الغليظ من الاقلام جافياً ، ولا الوسط منها منافياً ، ولا الدقيق منها
ضعيفاً .

وقال المدرّس بباب الطاق يوماً لابن الخلال^(١) الوراق يوماً : يا هذا
إذا حرّفت القلم فلا تثقل عليه يدك ، وإذا قومته فلا تحقّفها عنه ،
وعيب خطك مع حلاوته ان شحمة قلمك زائدة على الحاجة ، ولك
فيه خطرقة تدل على قلة المبالاة فلا تفعل فان سطرّاً من التحسين أنفع
لك ، وانفق عليك من عشر ورقات في التشمير .

(١) هو أبو الحسن علي بن محمد الخلال « صاحب المط المليح والضيظ الصحيح
مرور بذلك مشهوره » توفي سنة ٣٨١ هـ . ارشاد الأريب ١٤ : ٢٤٥ ، وهناك رجل آخر
معاصر للتوحيدي يرف بابن الخلال وهو محمد بن أحمد الخلال عرف بمودة الخط أيضاً .

وسمعه يقول يوماً آخر : الخط بالخبر في الجملة مفسدة .

وسمعت ابن سُورين^(١) الكاتب يقول : الناس يظنون ان إدمان المشق مجوّد للخط ، فلم أجد هذا الحكم منتظماً بالصواب ، ولا مطمئناً الى الحق ، ولا ملقياً بالقبول لأن الإدمان للمشق موالاته الحركة بالحركة مع تفاوت النسب ، وذلك مجلبة للشعث ، لأنه يصدر عن كلاله اليد ، وربما اورث القلم طغياناً او احدث في الأداة عصياناً .

وسمعتُ عليّ بن جعفر^(٢) الكاتب للطائع ، وكان حسن الخط يغلب عليه التدوير يقول : لا شيء انفع للخطاط من ان لا يباشر شيئاً بيده في رفع ووضع خاصة اذا كان ذلك الشيء ثقيلاً ، فان الحركات اذا تمثلت بالحروف ، والحروف اذا اندفنت بالحركات كانت الصور الخطية والحروف الشكلية محفوظة الاعيان بامتلائها بهما ، محروسة الابدان بانتسابها اليهما . قال : ولقد رفعت يدي بسوطي الى الدابة مراراً في بعض الأيام وقنعتها به فتغير خطي مدة .

فحكيت ذلك لأبي سليمان فقال : لله دره الكائنما اشتق هذا الوصف من الموسيقى لأنه يزن الحركات المختلفة في الموسيقى فتارة يخلط الثقيلة بالخفيفة ، وتارة يجرد الخفيفة من الثقيلة ، وتارة يرفع احدها على صاحبها بزيادة نقرة او نقصان نقرة ، ويمر في اثناء الصناعة بالطف ما يجد من الحس في الحس ، ولطيف الحس متصل بالنفس اللطيفة ، كما ان كثيف النفس متصل بكثيف الحس . وكان كلامه ابلغ من هذا ولكن له موضع هو أولى به .

(١) ذكره التوحيدي في الإمتاع ٣ : ٢١٢

(٢) ذكره التوحيدي في الإمتاع ١ : ٦٣

وسمعت أبا اسحاق الصابي^(١) يقول: ما حررتُ كتاباً قط عقيب التسويد إلا ورأيت التنافر في خطي؛ والتطاير من قلبي، والتناقل في يدي^(٢)؛ فاما اذا جَمَمْتُ بعده جَمَّةً، او نمت بعده نومةً فأنا على صواب ما أريد منه جري، ومن الخطأ فيه بري.

وسمعت ابن الزُّهري^(٣) يقول: وكان لحق ابن مُثله وابن الزنجي^(٤) وبني الثوابة^(٥): من حقق الحروف المفصلة تحقيقاً ثم وصل الاثنين بالثالث ثم وصل الثلاثة بالرابع على هذا الى آخر متصل بالكلمة كقولهم: فسيفكيكم، ويستنصرون، والاستعلام والاستفهام، والاستقامة، والاستقامة، وخججج، وجججيا، والاستنجاح، والجحاجة، والصيدانة، والصيادلة، والصقابة، والفطارفة، والطراخنة، والبطارقة، ووقف على المتماثلين مثل، حططت وخططت، وقططت، ونصص، وحصص، وقصص، واستنصح، واستصحب، وتكوكب، واستنجج، واستصلح، واستقبح، واستشرح، وما اشبه هذا فانه كثير، رجوت له ان يبلغ من رسم الخط الذروة العالية. قال: وملاك الأمر تقويم اعجاز السطور، وتسوية هوادي الحروف، وحفظ التنسيق وقلة العجلة واظهار المُدرة في عرض الاسترسال، وارسال اليد في طي الاقتدار.

(١) راجع ترجمته في إرشاد الأريب ٢ : ٢٠ ، وفيات الاعيان ١ : ١٢

(٢) وهذا ما يسمى بتشنج الكتاب Crampes d'écrivains

(٣) ذكره التوحيد في الإبتاع ٣ : ٢١٢

(٤) هو ابو عبدالله محمد بن اسماعيل بن زنجي، كان يوصف بحسن الخط الفهرست ١٦٠

(٥) راجع تراجم بني ثوابة في إرشاد الأريب ٦ : ١٤٤ ، ٧ : ١٨٦ ، الفهرست ١٨٧

وسمعت المسجدي يقول : للخط ديباجة فتساويه ؛ وأما وشيه فشكله ؛ وأما التماحه فمساكلة بياضه لسواده بالتقدير ؛ وأما حلاوته فافتراقه في اجتماعه .

وسمعت ابن المرزبان^(١) الكاتب البليغ يقول : الخط هندسة صعبة ؛ وصناعة شاقة ؛ لأنه إن كان حلواً كان ضعيفاً ؛ وإن كان متيناً كان مغسولاً ؛ وإن كان جليلاً كان جافياً ؛ وإن كان دقيقاً كان منتشرأ ؛ وإن كان مدوراً كان غليظاً ، فليس يصح له شكل جامع لصفاته الكبر والصغر إلا في الشاذ المستندر .

وسمعتُ ابن المشرف البغدادي يقول : رأيتُ خط احمد بن أبي خالد كاتب المأمون وكان ملك الروم يُخرجه في يوم عيده في جملة زينته ؛ ويعرضه على العيون فقال : وكانت ألفاته ولاماته على غاية الانتصاب والتقويم ؛ ولم أجد في جميع حروف خطه عيباً إلا في الواوات الموصولة ؛ والياءات المفصولة . قال : ورأيتُ خط ابراهيم ابن العباس ؛ وكان ضعيفاً جداً ؛ ولكنه كان شديد الحلاوة قهاراً للعيون . قال : ورأيتُ خط ذي الرياستين وكان نهاية ؛ لكنه كان لا يكتب بالقلم الاوسط ولا الدقيق . قال : وليس لاهل المشرق ولا لأهل المغرب خط موصوف .

قال لنا ابو عبدالله بن الزنجي الكاتب ورأيتُه بأذربيجان يكتب

(١) هو ابو عبدالله محمد بن عمران المرزباني (٢٩٧-٣٧٨ هـ) كاتب مشهور معاصر لتوحيدي إرشاد الأريب ١٨ : ٢٦٨ ، الفهرست ١٦٠ . وهناك رجل يعرف بابن المرزبان وهو ابو عبدالله محمد بن خلف ابن المرزبان الفهرست ٣١٢

لابراهيم بن المرزبان السلار يقول : اصلح الخطوط وأجمعها لأكثر الشروط ما عليه اصحابنا بالعراق فقلت : ما تقول في خط ابن مقلّة ؟ قال : ذلك نبيّ فيه أفرغ الخط في يده كما أوحى الى النحل في تسديس بيوته .

وقلت لأبي الجبل^(١) وكتب لشافنيكير نصر الدولة : بأي شيء تفرق بين خط اهل العراق ؟ قال بما لا يخفى على ذي حسّ ؛ ولا يحتاج فيه الى شك وحسّ ؛ خط اصحابنا سفر ناضر ؛ وخط اهل الجبل كمد ؛ جاف ؛ عليه نبوّ . واذا اتفق فيه قويم كان كالخطأ في طي الصواب ثم لا يكون ذلك رونق لتأهب الحروف الباقية ؛ وكل شيء مستغرق في اشياء فلا بهجة له .

وسمعت ابو تمام الزّينبي^(٢) وكان حسن الخط ؛ بديع البلاغة يقول : وقيل قبل له : أنى لك هذا الخط وهذه البلاغة ؟ قال : أما الخط فاني ثقّلت فيه ابن مقلّة أبا علي وان كنت بعيداً من شأوه ؛ غير شاقّ لغباره . وأما البلاغة فالعرق الهاشمي انجب والاقتداء ببني ثوابة أفيد .

وان ذهبتُ أحكي جميع ما وعيتُ من سادة هذا الشأن ؛ وكبراء هذه الصناعة طال وكثُر ؛ وأروى لك في هذا الجزء فقراً للحكماء والعلماء تتصل بوصف الخط ؛ وتفيد دربة لطالبه حتى تصير محذراً به على التنافس فيه ؛ واقتباس الخط الاوفى بجوله وقوته والمدار على الطبع المنقاد ؛ والارادة القوية ؛ والتأييد السابق .

(١) ذكره التوحيدى في الإمتاع ١ : ٦٦ ، وفي الصداقة والصديق ٢٣

(٢) ذكره التوحيدى في الإمتاع ٣ : ٢١٢

قال بعض السلف : الخط الحسن يزيد الحق وضوحاً .
وقال قتادة في قوله جل ثناؤه : « يزيد في الخلق ما يشاء » قال :
الخط الحسن .

وروى عن وهب قال : إن رجلاً كتب بسم الله الرحمن الرحيم
فأحسن تخطيطه وتخطيطه فغفر الله له .
وقال عمر بن الخطاب رضي الله عنه : شرّ القراءة الهذمة^(١) ،
وشر الكتابة المشق^(٢) .

وقال عمر : احسن الخط آتينه ؛ وأبين الخط احسنه .
وقال عباس : الخط لسان اليد ، والبلاغة لسان العقل ، والعقل
لسان المحاسن ، والمحاسن كمال الانسان .
وقال الحكيم الاول : القلم احد اللسانين كما قيل : قلة العيال
احد اليسارين .

وقيل لنصر بن سيار : فلان لا يخط . قال : تلك الزمانة^(٣) الخفية .
وقال ابن الزيات الوزير : بالقلم ترفّ بنات العقول الى خدود
الكتب .

وقال ابن التوأم : خط القلم يقرأ بكل مكان وفي كل زمان ،
ويترجم بكل لسان ، وافظ اللسان لا يجاوز الآذان ولا يعم الناس
بالبیان ، ولولا الكتاب لاختلفت اخبار الماضين ، وانقطعت انباء

(١) الهذمة : سرعة الكلام والقراءة .

(٢) المشق : في الكتابة مدّ حروفها .

(٣) الزمانة : العامة .

الغابرين ، وإنما اللسان للشاهد لك ، والقلم للغائب عنك ، وللماضي والغابر بعدك ، فصار نفعه اعم ، والدواوين اليه افقر والملك المقيم بواسطة بلاده لا يدرك مصالح اطرافه وسد ثغوره وتقويم مملكته الا بالكتاب ، ولولا الكتاب لما استقر التدبير ولا استقامت الامور .

وقال اسماعيل بن صبيح الثقفي : عقول الرجال تحت اسنان اقلامها .

وقال علي بن عبيدة : القلم أصم ولكنه يسمع النجوى ، وأبكم ولكنه يفصح عن الفحوى ، وهو أعمى من بأقل ، ولكنه افصح وأبلغ من سحبان وائل يترجم عن الشاهد ويخبر عن الغائب .

وقال احمد بن يوسف كاتب المأمون : ما عبرات الفواني في خدودهن بأحسن من عبرات الاقلام في بطون الكتب .

وقال جعفر بن يحيى : الخط سبط الحكمة ؛ به تفصل شذورها ، وينظم منشورها ، ويؤلف بددها ، ويكتنف مددها .

وقال النمري : الاقلام مطايا الفطن ، وبرد القرائح ، وطلائع الالباب .

وقال جبل بن يزيد : القلم لسان البصير يناجيه بما استر من الاسماع ؛ ويناغيه بما استثار من الطباع ؛ ويجدثه بما حدث وان كان في البقاع .

وقال عبد الحميد بن يحيى كاتب مروان : القلم شجر ثمرته اللفظ والفكر ؛ بحر لؤلؤه الحكمة والبلاغة ؛ منهل فيه ربي العقول الظامئة ؛ والخط حديقة زهرتها الفوائد البالغة .

وقال ابن المقفع : القلم يريد العلم يخبّ بالخير ؛ ويجلي مستور النظر ؛ ويشحد كليل الفكر ؛ ويجتني من مشقه ثمرة الغير والعبر .
وقال ابو دلف العجلي : القلم صانع الكلام ؛ يفرغ ما يجمعه القلب ويصوغ ما يسبكه اللب .

وقال هشام بن الحكم : الخط حلى تصوغه اليد من تبر العقل ، وقصب يحوكه القلم بسلك الخندق .

وقال فيلسوف يونان : بنور الخط تبصر الحكمة ؛ ويرفق القلم تصوّر السياسة .

وقال ثمامة : ما اثرته الاقلام لم تطمع في دروسه الأيام .

وقال هشام بن عبد الملك : الخط صورة ضئيلة لكن لها معان جلية ؛ وشبح حقير لكن له شأن كبير .

وقال صاحب الطاق : رب خط جاف عن العيون قد ملاً اقطار الظنون .

وقال هاشم بن سالم : صورة المداد في الابصار سوداء ؛ ولكنها في البصائر بيضاء .

وقال بشر بن المعتمر : القلب معدن ؛ والعقل جوهر ؛ واللسان مستنبط ؛ والقلم صانع ؛ والخط صيغة .

وقال سهل بن هرون : القلم انف الضمير اذا رَعَفَ^(١) اعلن اسراره ؛ وابان آثاره وأنشاع أخباره .

(١) رَفَفَ : خرج من انفه الدم

وقال اعرابي ونظر الى احمد بن أبي خالد وهو يكتب : الدواة
منهل ، والقلم وارد ، والكتاب عَطَن .
وقال المأمون : الخط روضة العلم ؛ وقلب الفهم ؛ وفن الحكمة ؛
ودياجة البيان .

وقال ابراهيم بن جبلة : مرّني عبد الحميد الكاتب وأنا اخطأ خطأ
رديئاً فقال : أتحب أن يجود خطك ؟ قلت : نعم . قال : قلمك اطل
جلفته ، وأعد قطته . ففعلت فجاد خطي .

ونظر جعفر بن يحيى الى خط حسن فقال : لم أرَ باكياً احسن
تبسماً من القلم .

ونظر المأمون الى موآمرة بنحط حسن فقال : لله درّ القلم كيف
يجوك وشي المملكة ؛ ويطرّز اطراف الدولة ، ويقم اعلام الخلافة .
ودخل كاتب لعمر بن العاص على عمر فقال له : ألسنت ابن القين
بمكة ؟ قال : بلى . قال له عمر : لا يلبث القلم ان يبلغ بصاحبه .

وكان الرشيد معجباً بنحط اسماعيل بن صبيح فقال لأعرابي :
صف لي اسماعيل في كتابته فقال : ما رأيت أطيش من قلمه ، ولا
أثبت من حكمه . فقال : أحسنت يا اعرابي وأمر له بمال .

وقال الفضل بن يحيى : رداوة الخط احدى الفدامتين ؛ كما قالوا :
حسن الخط احدى البلاغتين .

ونظر عبدالله بن طاهر الى خط كاتب فلم يرضه قال : نحووا هذا
عن مرتبة الديوان فانه عليل الخط ولا يؤمن ان يُعدي غيره .

ورفع معبد بن فلان رقعة الى عبد الله بن طاهر بخط قبيح فوقع فيها : اردنا قبول عذرك فأقطعنا دونه ما قابلنا من قبح خطك ؛ ولو كنت صادقاً في اعتذارك لساعدتك حركة يدك ؛ أو ما علمت ان حسن الخط يناضل عن صاحبه ، ويوضح الحجّة ، ويمكنه من درك البغية .

وتخاير غلامان في خطهما الى سهل بن هرون فقال لاحدهما : أما انت فخطك تبر مسبوك ؛ وقال للآخر : أما انت فخطك وشي محوك ؛ تكافأتما الى نهاية وتوافيتما على غاية .

وقال اقليدس : الخط هندسة روحانية ظهرت بألة جسدية .

وقال اوميرس : الخط وشي أظهره العقل بواسطة الحس في القلم ؛ فلما قابل النفس عشقته بالعنصر الأول .

وقال أفلاطون : القلم عُقال العقول ؛ والخط بسط الحس والمدرك ؛ به مراد النفس .

وقال مودوطيس : القلم قيم الحكمة والخط مخدوم القلم ؛ والمعنى جود العقل والبلاغة زينة الجملة .

وقال جالينوس : القلم طيب الخط ؛ والخط مدبر النفس ؛ والمعنى عين الصحة .

وقال بليناس : القلم الطلسم الاكبر ؛ والخط نتيجته .

وقال ارسطاطاليس : القلم العلة الفاعلة ؛ والمداد العلة العنصرية ؛ والخط العلة الصورية ؛ والبلاغة العلة التامة .

وقال ملك يونان : امر الدنيا تحت شيئين ، احدهما تحت الآخر
السيف والقلم ؛ والسيف تحت القلم .

وقال الاسكندر : لولا القلم ما استقامت المملكة ؛ وكل شي .
تحت العقل واللسان لأنها لما كان على كل شي . ؛ والقلم يُريكها
شكلين ، ويُشهد كهما صورتين .

وزعم المنجمون ان القلم نفاع في حساب الجمل .

وقال يحيى بن خالد : الخط صورة ؛ فروحها البيان ؛ ويدها
السرعة ؛ وقدمها التسوية ؛ وجارحتها معرفة الوصل .

وقيل لأعرابي : كيف ترى ابراهيم بن العباس في كتابته ؟
قال : يشجج اللؤلؤ المنشور منطقته في الخطب ؛ وينظم الدر بالاقلام في
الكتب .

وقال ابراهيم بن العباس لغلام بين يديه : ليكن قلمك صلباً بين
الدقة والغلظ ؛ ولا تَبْرِم عند عقدة فان فيه تعقيد الامور ؛ ولا
تكتب بقلم ملتوٍ ، ولا ذي شق غير مستوٍ ؛ فان اعوزك الفارسي
والبحري واضطرت الى الاقلام النبطية ؛ فاختر منها ما يضرب الى
السمره ؛ واجعل سكينك احد من الموسى ؛ ولا تَبْرِب به غير القلم ؛
وتمهذه بالاصلاح ؛ وليكن مقطك اصلب الخشب لتخرج القطعة
مستوية ؛ وأبر قلمك الى الاستواء لاشباع الحروف ؛ واذا اجلت
فالى التحريف واجود الخط ايته ؛ واجود القراءة آيينها .

وكان الحسن بن وهب يقول : يحتاج الكاتب الى خلال ، منها :
تجويد بري القلم واطالة جلفته ، وتحريف قطته وحسن التأني لامتطاء .

الاتامل وارسال المدة بقدر اشباع الحروف ، والتحرز عند افرانها من التظليس ، وترك الشكل على الخطأ والإعجام على التصحيف ، وتسوية الرسم ، والعلم بالفصل وإصابة المقطع .

وقال سعيد بن حميد الكاتب: من أدب الكاتب ان يأخذ القلم في اصلح اجزائه وأبعد ما يمكن من موضع المداد فيه؛ ويعطيه من ارض القرطاس خطه؛ ولا يكتب بالطرف الناقص من سنه؛ ويضعه على عيار قسطه؛ وبصوره باحسن مقاديره حتى لا يقع التمني لما دونه؛ ولا يخطر بالبال شأو ما فوقه، ويعدله في شطره؛ ويشبهه مما يأتي من شكله؛ ويقرن الحرف بالحرف على قياس ما مضى من شرطه في تقريب مساحته؛ وتبعيد مسافته؛ ولا يقطع الكلمة بحرف يفرد في غير سطره ويسوي اضلاع خطوط كتابه؛ ولا يحلّيه بما ليس من زيّه؛ ولا يمنعه ما هو له بحقه ، فتختلف حليته وتفسد قسمته .

وقال سلم الحرّاني : عطروا دفاتر آدابكم بسواد الخبر .

ونظر العتّابي الى وراق يخط فلم يرتض خطه فقال له : اغتفر رداة خطك بسواد حبرك ، فان شدة القبح اولى بشدة السواد .

وقال المأمون : كواكب الحكم في ظلم المداد .

وقال المنصور : ان هذه الحكم تند ، فاجعلوا الكتب لها حمة ، والاعلام عليها دعاة .

وقال ابن التوّام : شكلوا قرائن الآداب لا تنفر عن الصواب .

ورفع رجل قصة الى عبد الله بن طاهر فوقع على ظهرها : ما احسن ما كتب لولا انه اكثر شونيزه .

وقال ابن ثوبة : اعجام الكتاب يمنع من استعجابه .

وقال علي بن عيسى الوزير على ما حدثنا به ابنه عيسى : الخطوط المعجمة كالبرود المعلمة .

ورفع رجل الى عبد الله بن طاهر قصة قد اكثر تراها فوقع فيها : ان ضمن لنا من الصابون ما نغسل به ثيابنا من تراب قصته قضينا حاجته .

وقال ابو ايوب المورياني : حلّوا عواطل العلم بالتقييد؛ وحصّنها من شبه التحريف .

وقال ابراهيم بن العباس : القلم ينطق عن الساكت ؛ ويخبر عن الباهت ؛ ويترجم عن القلوب ؛ ويطلع على الغيوب ؛ ويشافه على بعد الدار ؛ وتناهى المزار ؛ لا تنقطع اخباره ؛ ولا تدرس آتاه ؛ ناطق ، ساكت ، مقيم ، مسافر ، شاهد ، غائب ، نا ، حاضر ، ان استهض بادر ، وان وعى أحضر ، كتوم السر ، مأمون الشر .

وقال محمد بن عبد الملك الوزير : الكتاب المعجم هو العربي ، وغير المعجم هو النبطي .

وقال سعيد بن حميد : من سلك طريقاً بلا اعلام ضلّ ، ومن قرأ خطأ بلا اعجام زلّ .

وقال عبد الحميد : الأرض الملساء وحشة ؛ والروضة الزهراء بهجة ، فاذا نورّت فقد انتهى حسنها ، وكذلك الخط بلا نقط ولا اعجام كالأرض الملساء والمنقوط المعجم كالروضة المنورة .

- وقال ابن ثوبان: الشكل للكتاب كالشكل للدواب .
- وقال سهل بن هرون : سوء الخط زمانة الأديب؛ وقبح العبارة وضمة على اللبيب .
- ونظر الحسن بن وهب الى خط كاتب فقال : هذا متزّه اللحظ الفنج ، ومُجتنى اللفظ البهيج .
- وقال عبيد الله بن أبي رافع : كنت أكتب لعلي بن أبي طالب كرم الله تعالى وجهه فقال لي : يا عبيد الله ألتق دواتك ، وأطل سنّ قلمك ، وفرّج بين سطورك ، وقرمط حروفك ، والزم الاستواء .
- وقال ابو سليم : كنت أكتب المصاحف فرّبي علي بن أبي طالب رضي الله عنه فقال: اجلل قلمك ، فقصمت منه قصمة ثم كتبت فقال: نعم هكذا ، نوره كما نوره الله .
- وقال ابن سيرين : كان يكره ان يكتب القرآن مشقاً لأن في ذلك تعجرفاً وخرقاً .
- وقرأ عمر بن الخطاب رضي الله عنه من خط كاتب لأبي موسى الأشعري لحناً فكتب اليه : قد أرسلت لك سوطاً وقال بل في حقه اليك ، فكتب له الله محذوقاً ، فكتب اليه انا انت اضرب كاتبه سوطاً .
- وقال ابراهيم () : من وهب له العقل في نفسه ، والبلاغة في لسانه ، والخط في يده ، والسمت في هيأته ، والحلاوة في شأته ، فقد نظمت له المحاسن نظماً ، ونثرت عليه الفضائل نثراً ، وبقي عليه الشكر وأتى له ذلك .

وقال عبيد الله بن الحسن العنبري : ما قرأت كتاباً بليغاً إلا
واعشب فوآدي سروراً ، ولا رأيت خطأ حسناً الا وامتلأت عيني
قروراً .

ونظر المتوكل الى خط احمد بن الخطيب فرآه رديئاً فقال : ما
اقدر الله ما يشاء : لقد جمع هذا الرجل فرق الحزى في جلده : خبث
الطبع ، وسفه اللسان ، وفساد العقيدة ، وسوء المعاملة ، وقبح الوجه ،
ورداة الخط ، اني اظن ان جليسه معه في بلوى ومخوف عليه العدوى .

ورأيتُ أبا الوفاء المهندس يقول لابن سَعْدَان : والله أيها الوزير
ان خطك في الغاية ، وان بلاغتك في النهاية ، فما الذي يدعو الى
الاستعانة بالصابي ابي اسحق في مكاتبه ابن عبّاد ؟ فقال : ان ابن عبّاد
كثير التبع للعب ، شديد الشنّة بالعاثر ، وأنا اكره ان يرميني
فيصمي ولا يشوي ، ولأن احصن عقلي وعرضي بترك اعتمال خطي
ولفظي أحب اليّ من أن اصبر ملسوعاً بابرته ، مكسوعاً بحضرته
وبعده ، ولأن يقوم غيري مقامي فأكون حريها مودعاً ، اسلم من
الـ (. . .) ام اعرى وابقى مسفهاً مروغاً .

قال الشيخ ابو حيان : هذا ما انتهى القول في الخط وصفاته والقلم
وحالاته وان زدنا على ذلك ثقل ومل . وأرجو ان تعميره من رضاك
(ما) يكون لي سبباً قوياً في المكانة من قبلك والقبول في نفسك
والسلام .

تمت الرسالة والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله الطاهرين
وصحبه الاكرمين وسلامه على الفقير الوهاب الغني
ابراهيم بن الحسن البواب البغدادي في اواخر
شهر رمضان المعظم سنة ثمان وعشرين وسبعائة
رب اختم بالخير

سِيَالُ الْحَيَاةِ

رسالة الحياة

للأبي حيتان التوحيدي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَهُوَ حَسْبِي وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ، رَبِّ تَمِّمْ بِالْحَيِّزِ

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله ، اللهم اجعل فكرنا في ما كوت سمالك وارضك وما بينها ، عائدًا علينا بمعرفتك ، وبجنا عن اسرار حكمتك ، محررًا لنا الى خالص توحيدك ، وتصفحنا لظاهر علمك وباطنه ، مفضياً بنا الى الثقة بك ، واستيحاشنا عن كل ما يُبعدنا عنك ، باباً مفتوحاً للأنس بذكرك ، وبراعتنا من عبادك الجاهلين بك ، الضالين عنك ، موصولة بطاعتك ومرضاتك ، ومهما أثبت في أمرنا فإخصصنا بتأييدك ، واعمنا بتسديدك (وأمتع) قلوبنا بالرضا عنك ؛ وأهزُز ارواحنا بالشوق اليك ، واشحذُ ألسنتنا بالدعاء الى عبادتك ؛ وطهر افئدتنا من أدناس الشك والريب في طلب القرية عندك ، وأرنا الحق في معرضه البهي المونق حتى نتحلّه موقنين ، وبين لنا الباطل في منظره الزري حتى نولي عنه مُعرضين ، وفي الجملة والتفصيل كن لنا ناصرًا ، ومعينًا حاضرًا ، وإلينا ناظرًا ، وهينًا للحدّر من خطرات الحيرة ، ونظرات الحسرة ، وأملًا قلوبنا بالنور الذي من خصّ به

أبصر ما دونه فتوقاه ، وما فوقه فتلقاه ، وما عن يمينه فاختره ، وما عن شماله فاتحترز منه ، وما أمامه فانتظره ، وما ورائه فاحتقره ، وحلنا بشعار لا نتحدث به إلا عنك ، ولا ندعو به إلا اليك ، ولا نُثني به إلا عليك ، ولا نتهاك إلا من أجلك ، ولا نخضع ولا نضرع إلا لوجهك ، يا ذا الجلال والإكرام ، ويا مصرف الأيام بين النقص والإبرام .

جرت أدام الله روح قلبك ، وورد فؤادك ، مذاكرة في البيان عن أصناف الحياة التي هي محبوبة كل نفس ، ومطلوبة كل ذي حس ، وكان الكلام فيها يقسو مرة ويلين أخرى ، ويحمد طوراً ، ويتقد طوراً ، ولا يأتلف اثتلاًفاً ، له فنون ترسم بالعلم ، وتنبسط باللفظ ، وذلك لكلول الحدة ، وعلو السن ، ونضوب ماء الوجه ، وانفضاح متن الحال ، وببند قوى الطبيعة ، وتهافت قوة الفطرة ، وخلوقة الأدمة ، والبشرة ، وعوارض آفات القريحة ؛ وتباعد اقطار العبارة عن الحقائق المحدودة ، ثم اني نعمت بشي . منها على (×) في الحديث السانح المهود عند بعض الرؤساء ، ممن آتاه الله عبرة في أمره ، وصحة استبانة في شأنه ، فعرف ما عليه وله ، وقصر زمانه على اختيار النافع عاجلاً ، واجتناب الضار آجلاً ، هذا مع اشغاله المتكاثفة ، ونظره المتوزع ، وفكره المتعب أخذ الله بيده وأعانه على ما يحمل من امره ، فلما فهم أعجب ، ولما أعجب حض على تأليفه في كتاب ، وتلطف في ذلك بأحسن قول ، ووعد عليه أجزل ثواب ، وقيل^(١) الرأي في الشكول عنه ، والرضي بالجواز عليه . وقال : في

(١) قَبِلَ الرَّاي : ضَمَّنَهُ .

نشر الحكمة ثواب^١ روحاني ، وذكر^٢ دهري ، وصيت^٣ باق ، وبهجة موموقة ؛ ولو لم يكن فيه الا التلذذ به ، واستنتاج باب بعد باب يايه لكان يجب ان لا يكسل عنه ، ولا يجنح الى التفريط ، والتقاعد دونه . وهذا الذي قاله هذا السيد ظاهر الصواب ، ناصح الدليل ؛ موجود البرهان غير مشكوك فيه ، ولا مراتب منه . ولكن ابن البال الرخي ؛ والفواد الذكي ؛ واللسان الحليف ؛ والصديق المساعد ؛ والمستمع الواعي ؛ والطالب الراغب ؛ وأنى لي الامان من الخطأ والسلامة على المنحنى .

هذا وقد قال سقراط الآمي : افرخ بما لم تنطق به من الخطأ اكثر من فرحك بما لم تسكت عنه من الصواب ، وهذا كلام نفيس يبحث على معرفة مواقع النطق والصمت ، وهذه المعرفة نتاج للفكر الصحيح ، آتية بالحق ، جلوبة للرشد ، هيات ، غامت سماء العلم وأظلم جو البيان ، وانكسر فقار الدين ، وتحطم عمود الشباب وقل نصير الأدب ، وتقوض بناء الخير ، ويلى ثوب المروءة ، وغارت عين الحياة ، وعقمت أم الوفاء . فلا جرم لا باب للعرف الا وهو مسدود ، ولا جرف للعقل الا وهو منهار ، ولا جانب للقيض الا وهو منثلم ، ولا ثغر للحكمة الا وهو مستباح ، فالمصيبة عامة ، وإن كان العزاء خاصاً ، والبلاء شامل ، وان كان المكترث به قليلاً ، والعجب حاضر ، وإن كان المتعجب غائباً ، والعايل مستغيث ، وإن كان الطبيب مفقوداً .

وأقف عن هذا الحديث فانه قد قيل مسلسلا ليس بين يديه حاجز

يصدّ، ولا مانع يمنع إلا أن يأذن الله بفرحةٍ يقيضها، ونشأةٍ أخرى يُعيدها؛ ونظرته يجبرُ بها كسر الزمان، وجذم أصله وفصله الحدّان، ومن دون ذلك ما يتزحج عن هذه البقعة الغاصّة بأنواع الأسي والحُرقة. نسأل الله العظيم أن يقضي ذلك مرفوعاً بغفرانه قبل أن يتمنى بالقلب واللسان فالأول يقول :

فالموت خيرٌ للفتى فليهلكن وبه بقيه

من ان يرى تهديه ولدان المقامة بالعيشه

فانه ولي ذلك والقادر عليه .

نعم أبقاك الله وأتمّ نعمته عليك ، ومع الذي قدمت وأخرت ، وصعدت وصوّبت ، فإنني لم أدر من حقّ هذا الصديق الكريم ان اخالفه عامداً ، وانحرف عن مراده مُعانداً ، بل رأيت ان اتقلد الكلام في ذلك بالغا وقاصراً ، ومنتهاياً ومتوسطاً لأنجو من عتبه ، وأفوز بمرضاته ، وليكون وجهي في طاعته أغرّ واضحاً ، وصوابي بعنده مقبولاً ، وخطاي لديه مُحتَملاً .

وأعودُ فأقول في شرح أصناف الحياة بمبلغ العلم الذي عندي ، فاذا فرغتُ منه اضفتُ الى مجلته فقراً شريفة ، بعبارات مألوفة ، على قدر الرسالة فان تلك اشبه للحال ، واجلب للفائدة ، وأحسم لمادة التكلف ، وابلغ الى الغرض المنحو ، وآتى على المراد المقصود ان شاء الله تعالى .

اصناف الحياة عشرة : ثمانية مُتمت بها البشر على التفاوت الواقع بين الحي والحي كما سنبتين من بعد ، واثنان مرتقبان الى ما يشكل

العلم به إلا في الجملة ، ويعتاص المراد منه إلا مع التسليم ، فالصنف الأول يقال له حياة الحس^(١) والحركة . والصنف الثاني يقال له : حياة^(٢) العلم والبصيرة . والصنف الثالث يقال : حياة العمل والكدح^(٣) . والصنف الرابع يقال له : حياة الخلق^(٤) والسجية . والصنف الخامس يقال له : حياة التدين^(٥) والسكينة . والصنف السادس يقال له : حياة الكمال الأول . والصنف السابع يقال له : حياة الظن^(٦) والتوهم^(٧) ويقال له ايضاً : حياة الذكر^(٧) . والصنف الثامن يقال له : حياة الكمال الثاني وهي حب العاقبة .

فهذه ثمانية اصناف ، ويتدرج فيها الواحد بعد الواحد من البشر بحسب السهام العلوية والمكاسب السفلية والتأهيل الآمهي بالمواهب السابقة ، والتكامل البشري والمساعي السابقة . والصنفان الآخران احدهما حياة الملائكة^(٩) والآخر ما يقال له : ان الله عز وجل حي ، وهاتان الحياتان نقتنع في أمريهما بالكتابة عنها . لاشكال الكُنه فيها ولإضراب العقل عن تحديدهما وحرَج الصدر عن توهمها وتمثيلها فيك فنقول :

اما الحياة الأولى فهي حياة الانسان التي بها يُحس ويتحرك ويلد وينعم ويشتهي ويألم وهذه مشتركة أعني أن ضروب الحيوان من فرس وحمار وخنزير وقرود وغير ذلك لها هذه الحياة التي تشتمل على الحس والحركة والقوم الى الغذاء ، والحاجة إلى البقاء ، وبها يتعلق الى تحمل المنحل منها ، وبها يتشوق الى استجلاب امثاله إليها ، ولا تفاوت في تلك الحياة بين هذه الضروب بل كلها تجتمع في الصفات ،

ويقبل بالطبع الأول هذه الحالات فهذا لا يقال : هذا الحي أحيًا من هذا الحي وقد يُقال : زيد أحيًا من عمرو أي انه اكثر حياء منه . ولعله يقال ايضاً : هذا الحيوان أحيًا من هذا الحيوان ، أي اطول مدة في الحياة ، فأما في نفس الحياة فهي في الجنس والنوع والشخص واحد فقد بان أن الصنف الاول من اصناف الحياة قد اشترك فيه ، وهذا الاشتراك وقع بالحكمة كالأساس لباقيها ، وكالفرس لكل ما يدخل في حوزتها .

واما الحياة الثانية فهي حياة العلم والمعرفة والفهم والدراية والحفظ والروية والحكمة^(١) والبحث والاستنباط والمسألة والجواب وهذه الحياة تُستفاد بالتأييد الإلهي ، والاختيار البشري ، مع النية الحسنة ، والسعي الدائم ، والمحبة النفسية ، واللطافة الروحية ، والرقّة المزاجية . فأما الحياة الاولى فهي مع الجيلة والفطرة ، وهي صورة الطينة ولذلك وقع فيها الاشتراك من الجميع وهذه الحياة هي الهادية لصاحبها الى نيل الكمال وبلوغ الآمال ، والتفاضل الواقع في هذه بحسب الحظ والاطلاع والسلوك والزَّمَاع^(٢) فإن عَرَضَ النقص في سلوك هذه الحياة فإن صاحبها يصير شبيهاً بضروب الحيوان التي وصفناها من قبل . وإن كان ارفعَ منها في الجواهر ، والسنخ ، والعنصر ، والشكل ، والنفس وإن استمر صاحب هذه الحياة على اخذ الفوائد المُجدية ، واقتباس المعارف المحققة صار شبيهاً بالملائكة الذين بساطتهم

(١) في العاشر : حياة حسن التمييز للقوة النظرية .

(٢) الزَّمَاع : الضاء في الأمر والنزوم عليه

مرکبة على تركيباتهم؛ وجسميتهم ملوكة بروحانيتهم، وكثافتهم مغلوبة بلطافتهم. فعلى هذا إن قيل: إن العالم آخياً من الخامل، أي أكثر حياةً في هذه الحياة التي فسرنا لم يكن منكرًا ولا بعيدًا.

وأما الحياة الثالثة فهي حياة العمل الصالح بالرفع والوضع والأخذ والعطاء والعشرة والصدقة والوداعة والرعاية وحسن العهد وصدق الوعد، وهذه الحياة إذا انضمت إلى الحياتين الأولىين كملت الإنسان، وزادت في قيمته، وعُلت من درجته، وأفادته شرفاً أبدياً، وعزاً سرمدياً، وألبسته جلابَ البقاء، وسلكته إلى كَفِّ السعادة، وخلطته بزمرة الملائكة.

وأما الحياة الرابعة فهي حياة الديانة والسكينة، وبها ينال صاحبها خيرَ العاجلة والآجلة، لأن سرّبال الدين صافٍ، وقُلته عليه، وعُقباهُ مأمولة، وسريرته ظاهرة، وعلايته مرضية، فبالدين يكملُ الناقص، ويزداد الراجح، وينجو المشفي، ويبرأ العليل، ويرشد الغوي، ويستبصر العمي، ويهتدي الضال، ويستقيم المعوج، ويُدرك الفائت، ويستبان الغيب. وتجدد الدين طويل لا غاية له فيوقف عندها، ولا حد له فيتمى إليه فلذلك نهضت عُذرتنا في الإمساك عنه بعد الدلالة على نصه.

فأما الحياة الخامسة فهي حياة الأخلاق التي من هذبها، ومن هذب بها، ونفى خبيثها، وتحلى بطيبها، هنا عيشه، وعيش من يعايشه،

وصفت سريره من الكدر ، وير سعيه في كل ما حلا وأمر ، وإنما
أفرزنا الاخلاق من الديانة والسكينة والعمل الصالح لأن الخلق تابع
للخلق بالمضارعة اللفظية ، وهو ينقسم بين ما يزول بالرياضة كل الزوال ،
او يقلُّ بعض الإقلال ، وبين ما يكون صورة للنفس لا يطمع في
البراءة منه ، والطهارة عنه ، وقد صنَّف الحكماء الأولون والآخرون
كتباً في الأخلاق وذكروا أعيانها بأسائها وصفاتها ، وحدودها
ورسومها ، ومجملها ومفصلها ، ودلّوا على الحسن والقبيح منها ، ودعوا
الى التحلي باحسنها ، والتعري من أسسجها ، فضربوا لها الامثال ،
وسحبوا عليها ذبول المقال ، فلذلك كفت الإشارة في الجملة اليها دون
التفصيل الدال على خلق خلق منها ، ولو ميزنا الاخلاق بالشرح في
هذا المكان للزم ايضاً ان نشرح الدين والعمل وجميع ما سلف اللفظ
به وأتى الذكر عليه .

واما الحياة السادسة فهي ان نستجمع من جملة الحيات المتقدمة
لأننا كما رسمنا كل واحدة منها باللفظ الوجيز ، والعبارة الخاصة دللنا
في هذا المكان على صورة أخرى تحدث لها بالتناظم والتلازم
والاجتماع والتأليف لم تكن من قبل لأن الاشياء المفردة ، صورها
مخالفة للاشياء المتضامة ، وكذلك الاشياء المتباينة ليست كالأشياء
المتلازمة وهذا عيان وهو غني عن البرهان ، فن فاز بهذه الحياة علا
شأنه ، وشرف مكانه ، وبلغ الى فجوة النجاة .

وأما الحياة السابعة فهي حياة الظن والتوهم أعني ما يغلب على

الانسان من الذكر والصيت والشهرة بأي وجه كان ولذلك قال الأول : ان الثناء هو الخلد . ولما شعر الانسان بالبقاء جدّ في طلبه بكل وجه ، وشام برقه بكل طرف ؛ وحلم به في كل نّعاس ؛ وتمناه في كل انتباه ؛ وكل أحد يتوهم نوعاً غير نوع صاحبه بقدر مزاجه ونقصه وزيادته ؛ وعقله ورأيه ؛ وبديته ورويته وعلى هذا (وهماً^(١)) الناس . وصاحب هذا الغرض لما غفل عن البقاء الحقّ سعى في كسب الحياة التي كأنها بالذكر والصيت والاشتهار كالحياة المألوفة بالحسّ والحركة ؛ ومن هذا الضرب طلب الانسان النسل لأنه يتخيل لبقاء النوع شياً لبقائه الشخصي ولهذا يقال : نسله اي نسل منه ، وسلالته اي سلّ منه ؛ ومُصاصته اي مصّ منه ؛ والفرق بين الحياة والبقاء ؛ والعيش والدوام ، والثبات والخلد ؛ والكون والوجود مشهور واضح . فان تركنا ذكره ميلاً الى تخفيف الرسالة جاز ؛ وان هَشَشْنَا للإشارة إليه ساغ ؛ وتقول في ذلك بعد هذا الشرح عليه ما يتيسّر وان كان غير آتٍ على الغاية . اما البقاء فهو أعم من الحياة لأننا نقول في الحي باقٍ ، وفي غير الحي ايضاً نقول : باقٍ ؛ والحياة أدخل في الحس لأنها أعلق بالحركة ؛ والباقي قد يكون بحركة وغير حركة ؛ فاما العيش فانه اشد لطافة بمادة الحياة ؛ وكذلك يقال : خرج فلان في طلب المعاش . فاما الحياة فقد كانت قبل هذا الخروج ؛ ولذلك يقال في الله تعالى حيّ ولا يقال عايش .

وأما الثبات فالإشارة فيه الى الرسوخ ، والامتداد منه عارض .
وأما الدوام فالامتداد فيه أَيْبُنُ إِلَّا انه في المحسوس أخرى .

(١) كذا في الأصل .

وأما الخلد فكأنه أدخل في الامتداد الذي لا طرف له .

وأما الكون فهو من حركات الزمان وأثر الحدّثان .

وأما الوجود فليس من هذا القبيل لأنه في الحقيقة في حضن الدهر
إلا ان الدهر لما كان أمّ الزمان استعير منه ، ونُعتَ بولده الذي هو
الزمان . وفي الجملة اذا تشابهت الاسماء دَقَّ الفرقُ بينهما ، كما أنه اذا
تباينت الاسماء شَقَّ الجمعُ بينها ، والنعت انما يصحُّ اذا كان عليه نور
الحس ويتحقق اذا طاف به نور العقل ، وكل خفي في ساحة الحس فهو
بادٍ في فضاء العقل ، وكل بادٍ في فضاء العقل فهو خفي في ساحة الحس
ولولا هذا البون لكان الاستدلال من الشاهد على الغائب سهواً ،
والاستنباط من الغائب في الشاهد لغواً ، او لكانت الامور ظاهرة
على سير لا يختلف في تناولها وادراكها والإحاطة بها ولكن ليس
الأمر هكذا ، واذا لم يكن ما تريد فأرد ما يكون ، فعلى هذا لا
تثق بشهادة الشاهد في كل مكان ؛ ولا ترتب بحجة الغائب في
كل زمان ، لكن أضف ابداً الى حجة الشاهد أثراً من الغائب ،
واضف الى الغائب أثراً من الشاهد حتى يبين لك القياس ، فان العالم
متلبس أعني أن بلد الحس متأخم لبلد العقل إلا أن نور الحس وإن
كان شائماً فهو قَميري ، ونور العقل وإن كان غير شائع فهو شمسي ،
وأن دائرة هذا أعني القمر من دائرة هذا أعني الشمس فان هذه
النكته متلقاة بالتحية ، وهذه العويصة موشحة بالرحمة .

قد بعدنا عما كنا فيه بهذا الاعتراض ، والرأي الرجوع اليه ،
فالكلام اذا وجد مسرحاً لم يقف ؛ والخاطر اذا اصاب سحاً لم يكف .

﴿ نعم وأما الحياة الثامنة فهي حياة العاقبة ، وهي التي تنال بعد
المفارقة التي تسمى الموت ويستفظمها الجمهور ، والاجتهاد والسعي
والكدح والدؤب والاعتماد والتجمل والتكلف والقيام والقعود
والعبادة والزهادة والتعب والمشقة والقلق والسؤال والجواب
والاستعانة كلها لهذه ، وإنما احتيج الى جميع ما سلف القول فيه من
اجلها لانها الغرض الأقصى وإليها المنتهى ، وهي بالتمثيل شخص وما
سواها ظلٌّ ، وعَيْنٌ وما عداها أثرٌ ، ويقظة وما قبلها حلمٌ ، وإنما كان
كده الفلاسفة اليونانيين والإلهيين والطبيعيين والمتقدمين والمتأخرين
(×) بهذه الحياة الجامعة بين السرور والبقاء السرمدي في حظيرة
القدس ومراد الأُنس ، حيث لا يتعذر مطلوبٌ ، ولا يفقد محبوبٌ ،
حيث الطمأنينة والروحانية عند ربوة ذات قرار ومَعِينٌ ، وحيث لا
عبارة لنا عن كنهه لأنه بلد لا عهد لنا به ولا ألفة بيننا وبين شكله ،
وإنما شعرنا بهذا كله بنور إلهي سرى إلينا فشاخ فينا ووجدناه يقيناً
لا ريب فيه ، وشهدناه عياناً لا مِرْتَبَةً به ، والعيان العقلي فوق القياس
الحسي ، لأن العقل مولى والحس عَبْدٌ ، وشهادة المولى مقدمة على
شهادة العبد ، فلذلك عرّيتنا أنفسنا جهداً وطاقتنا عن كل أصفر وأحمر ،
وعن كل حلو وحامض ، وعن كل لين وناعم ، وعن كل زَبْرَجٍ رائق
وفاخر فائق . وفي الجملة عن كل ما أوثق القيد ، وأوثق النفس ،
واوقع الدين وبالغ في اجتلاب الهلكة ، نعم ورفمنا قرناء السوء من
داخل وخارج رغبةً في تلك الحياة ، وشوقاً الى هذا الملكوت ،
ووجدنا بهذه الغبطة ، وطرباً الى هذا النسيم ، وشقاً للجيب على هذه

النعمة ، تدرجاً الى هذه العاقبة . ولعمري ان من سافر الى بلد العدل والأمن والحِصْبِ مرّ في طريقه على كل مشقّة و < قلة > أعوان وجذب وما هذا والله بالصعب ، ولا بالشديد مع هذا العمر القصير ، والعيش العسير ، والعوارض المؤذية ، والشدائد المعترضة ، والآفات المترددة . نسأل الله الذي بيده ملكوت كل شيء . ان يحولنا من هذا العناء المحشو بالعناء بعد العناء الى ذلك الجوار المكنون بالقرار بتيسير وتسهيل ، ورضى قلب ، وتسليم نفس ، ورقة بال ، وفؤاد مجيد قريب مجيب .

فهذا شرح اصناف الحياة الثمانية على ما جادت القريحة؛ وساعدت العبارة عليه ؛ فاما الحيّاتان الباقيتان اللتان احدهما للملائكة ، والاخرى التي بها يقال لله تعالى جده حيّ فليستا من الأصناف التي يَلِجُ الوهم في كُنْهَيْهَا ؛ او يُلْمُ النطق بحقيقتها ، ونعوتها لم تقع البناء جملةً في عرض التسليم والتعظيم ، وكم من جملة نَبَأِ التفصيل عنها ، وكم من تفصيل وقف عن جملته البيان ؛ ولهذا حَسُنَ ان نسلو عن كل فائت من تلك المعان ؛ ونتعلل بما وضح لنا في هذا المكان ؛ ولا نتكلف ركوب البحر بلا سفينة صحيحة ؛ ولا آلة حاضرة ، ولا ملاح ماهر ؛ وذلك الجرم محروس من إشراق الوهم ؛ ومن تغفل العقل . ومن رسوم الذوات ، ومن حدود الصفات ومن الجسارة على ما يجلّ عنه ، ويعتلي عليه ؛ نحنُ مكانيون ؛ زمانيون ؛ خياليون ؛ وهميون ؛ ظنيون ؛ متقسّمون مما كان وما يكون ؛ حريون بالجهل جديرون بالنقص . وانما ندرك بعض ما ندرك اذا صفت طينتنا ؛

وزال عنا تقسمنا ؛ وفارقنا وهمنا ؛ وزال حسنا ؛ وعلا زماننا الى
 دهرنا ؛ وعطف علينا العقل بشعاعه ، وأودعنا ما هو من جواهره
 ودرره . فأما ما دمنا نرتكض في ظله الهيولي فأنا نفقد كل حظ
 جسيم ؛ ونتجه على كل فائت متمنى ؛ فإذا اقررنا بهذا الإشكال العويص
 فقد حرم الكلام في هاتين الحياتين اللتين ليستا من باب الهيولي
 والصورة وتخطيط الطينة المهينة الا من جهة الدلالة عليها من ناحية
 الاسم المستعار لها فذا هذا وقد سقنا كلاماً لزمنا من حيث على نظم
 منتشر ؛ وجمع منتشر ، على آنا لو أردنا شرح ذلك بنوع آخر من
 البيان لكننا نعجز عنه ؛ او نتعرض لحدوث الملل منه ؛ وزجع الى
 ما وعدنا من اضافة لمع من كلام فلاسفة اليونان وغيرهم الى ما تقدم ؛
 فان في ذلك معونة لما مضى وتنبها على حقيقته ، ونفياً للشبهة إن
 عرّضت فيه ؛ وان وجدنا قوة في الكلام على شي . منها وصلناها بما
 يزيدنا صقلاً عند السمع ؛ ويزيدها جمالاً عند الفهم ؛ ويكسبها ثقة
 عند النفس ان شاء الله تعالى .

قال او ميرس : اني لأعجب من الناس وهم يمكنهم الاقتداء
 بالله سبحانه وتعالى فيدعون ذلك الى الاقتداء بالبهائم والسباع فقال
 تلميذه : لعل هذا هو لأنهم قد رأوا انهم يموتون كما تموت البهائم .
 فقال او ميرس : فلهذا السبب يكثر تعجبي منهم من قبل انهم يحسبون
 انهم لا بسون بدنأ ميتاً ولا يحسبون ان في ذلك البدن نفساً حية غير
 مائة وفي هذا الذي قال هذا السيد تنبيه تام ، وزجر نافع ؛ وإيضاح
 لبعض ما يمر باطرافه الشك . ويبعد في احكام الحكمة ان يكون

الانسان مع فضائله التي هي العقل والتمييز والمعرفة والعلم يفارق البيمية والسَّبُعِيَّة في الأول بالتحقيق؛ ثم يصير مشاكلاً لهذا الثاني اعني في الفناء والبطلان، كأن هذه الخيرات التي مُنِحَها وُحِصَ بها انما كان الغرض فيها ان يعتملها في منافع هذه الحياة الناقصة المنقصة والاحوال البائدة المنتهية، لا وحق العقل الذي اذا شهد صدق، واذا بين حَقَّق، بل وقعت الميزة والخصوصية في هذا الطرف لتكون مستحبة للتضاعف والتزايد والاستثمار الى الطرف الآخر ولا تضعع ولا تضمحل بل تبقى وتثبت وتنمو وتركو لأنها لو انقضت بانقضاء الانسان ولم تثمر في الثاني بعد ان ازهرت في الأول ولم تحفف آنفاً كما وعدت سابقاً، ولم تتم بباطنها كما نقصت بظاهرها، ولم ترمز لغايتها كما افصحت لشاهدها لكانت الحكمة مبتورة، والقدرة مقصورة، والوجود مشوباً، والكرم مروباً، والياس واقعاً، والخيبة غالبية، والرجاء ضائعاً، ومعاذ الله من ذلك، بل لما كان مبدأ السباع والبهائم مخالفاً لمبدأ الانسان بالصورة المشاهدة بالعين والصورة المدركة بالعقل كان الانسان مخالفاً لمنتهى البهائم والسباع بالاعتبار المستفاد من العقل والتمييز الحاكم بالاولى والاخرى، والرأي المصنئ من الهوى .

قال سقراط : نحن نعيش عيشاً طبيعياً كي نعيش عيشاً عقلياً فاذا كان العيش الطبيعي انما نحتاج اليه للعيش العقلي فلا نعطي القوة الطبيعية شيئاً اكثر مما تدعو اليه الحاجة والضرورة، وهذا الذي قاله هذا الفاضل بين، وهو غني عن التفسير وقد نضر ما تردد

الخطاب فيه ، وتألف القول عليه ، وسارت العبارة الصريحة والاشارة الكلية نحوه . قال زيد « < بن رفاعة > » لتلميذه : لا تخف موتَ البدن ، ولكن يجب عليك أن تخافَ موتَ النفس . فقال تلميذه : لم قلت : خافوا موتَ النفس ، والنفس الناطقة لا تموت عندك . فقال : اذا انتقلت الناطقة من حدّ النطق الى حدّ البهيميّ وإن كان جوهرها لا يبطل فإنها قد ماتت من العيش العقلي . قال ابو سليمان : صدقَ هذا السيد لان النفس كما تستنير بالمعارف الصحيحة والعقائد اليقينية ، والحركات المعتدلة ، والافعال الواجبة . كذلك تصدأ وتُظلم وتُشوى بالجمالات الراكدة والآراء الفاسدة ، والحركات المختلطة ، والاعمال الشنيئة ، والحالتان في طرفين متباعدين وليس الصديّ كالمجلو ، ولا الطالع كالفارب ، ولا الوجه كالفقا ، ولا العالي كالسافل ، الامور موزونة ، والمثال واضح ، والقياس صدوق ، والاعتبار حق ، والتقصير وبال ، والهويناء سَفَه ، والاحتياط محمود ، والمستظهر مغبوط ، والراغب الى الفاني فاني ، والراغب في البقاء باق ، ومن طلب وجد ، ومن جَبُن استنجد .

قال سويقلس : ان الذي لا يعلم أن له حياةً إلا حياةً طبيعية فقط فهو شقي ، وذلك أن هذه الحياة الطبيعية شبيهة بالظل الزائل ، والنبات السريع الجفوف ، وبقاء صاحبها على الارض قليل يسير بسيرة البهائم ، فاما الذي يعلم ان له مع ذلك حياةً نفيسة يفتدوها بالنطق فانه غير مائت وهو مغبوط باق يقتدي بافعاله بالله عز وجل .

قال أفلاطون : لتكن مبادرتكم الى الخروج من الدنيا كمبادرتكم

في الخروج من الوليمة الى أهاليكم . هذا مثل صحيح واضح ولو قال: لتكن مبادرتكم الى الخروج من الدنيا كمبادرتكم في الخروج من السجن الى حبسكم في الجنان الملتمة ، والحدائق الموثقة لكان ابلغ ، وفي الحقيقة أوغل .

وقال أفلاطون : الموت موتان ، موت إرادي ، وموت طبيعي ، فن أمات نفسه موتاً ارادياً ، كان موته الطبيعي حياة له ، هذا أيضاً في غاية الظهور ؛ وزيدته نوراً بالمعطف عليه ، فان الكلام يكون تارة خافياً ، وتارة في غاية الحفاء ، ومررة بيناً ، ومررة في غاية البيان ، فالحاجة الى تفسير ما في غاية الحفاء اشد من الحاجة الى ما هو في اول الظهور ، وهذا كشعاع الشمس لما كان في غاية الظهور والانتشار كان صعب المدرك ، وما هكذا القمر ، فإنه إذا كان دون ذلك امكن ادراكه ، ويستريح النظر فيه ، فهذا العذر نجس على تفسير ما هو ظاهر بما هو أظهر منه ، او على تفسير ما هو اظهر بما هو اعدل منه اي اقرب الى الفهم ، وألوط بالذهن ، واقرب منا لآمن العقل . فنقول : الموت الإرادي هو وقع الشهوات المردية ، وإخاد نيرانها المحرقة ، وتسكين سوانحها الملتمة ، ونفي نوازيمها الجامحة . فهذه الحالة تفرغ النفس العاقلة لاقتناء كالاتها الالهية ، وإفاضة حركاتها المدلية ، وإبراز سكناتها الكهالية ، فاما إذا كانت الشهوات واقدة ، واللذات مطلوبة ، والعادات غالبية ، فان النفس العاقلة إما ان تكون ذليلة في مكانها ، او مهزومة عن اوطانها ، او في حرب دائرة الرحي ، مخوفة العاقبة والمنتهمى ، واما الموت الطبيعي فهو غير مشكوك « فيه » لأنه

حائل الاخلاط ، ذو قوة متناهية ، والاخلاط مقاديرها محدودة ،
والذوبان والسيلان يعملان عليها في الجملة والتفصيل والزمان بتصاريفه
بمدّ الفناء ، وتحيف البقاء حتى يكون آخر ذلك بالفراق الحسي . لكن
بهذا الفراق الحسي يقع ذلك الوصال العقلي . فهذا هذا .

واما قوله : فن أمت نفسه فأتما أراد النفس الشهوى ، فلا تغلط
في الاسم اذا شابه الاسم ، فالاسماء قد تقترن في مواضع ومعانيها
مفترقة ، والمعاني قد تنتظم في اما كن واسماؤها منتشرة ، ولهذا احتيج
الى الآلة المنطقية والامثلة القياسية في الامور الجزئية .

واما قوله : كان موته الطبيعي حياة له فقد تقدمت شهادة الحق
في طبيّ ما سلف من الشرح .

وقال ديمقراطيس : أمت الشهوات في النفس ، ولا تُبت النفس
في الشهوات ، فانك اذا أمت الشهوات فيها فقد القيتم في الشهوات ،
واذا أمتها في الشهوات فقد حرمتها الشهوات . يريد بذلك انك اذا
حرمتها حظوظها العاجلة فقد وهبت لها حظوظها الآجلة ، واذا غمستها
في حظوظها العاجلة فقد حلتَ بينها وبين حظوظها الآجلة وهذا واضح .

وقال فيثاغورس : النفس بحر الشهوات ، والعقل بحر النجاة ،
والحكمة بحر الخيرات ، والجهل بحر الضلالات ، والموت بحر الحياة .

وقيل لدوفنطس : ما تقول في الموت أخير هو أو شر ؟ فقال :
أي خير في فرقة الاحباب ، وذوي المودات لولا الفك من الأسر ،
والراحة من الجبر والكسر .

وقيل لنيقوماخوس ذلك فقال : نِعَمَ الْمآبُ لَوْلَا فُرْقَةُ الْإِحْبَابِ
وما يتوعدنا فيه الآلهة من العذاب .

هذه اشارة الى سوء العاقبة الذي كسبه بسوء الاختيار . واسم
الآلهة ها هنا مستعار .

وسمعت بعض الزهاد عند موته يقول وقد نظر في وجوه
اصدقائه واصحابه وهم عند رأسه : ما أشد مفارقة الاصدقاء فقلت
له : إن كنت على ثقة من القدوم على اصدقائك الذين قدمتهم فلا
تأسف على اصدقائك الذين خلفتهم ، وإن كنت على غير ثقة فلا
تأسف فامض نفسك بالأسف عليها فقد فاتتك وقت نفوتها .

وقال انكساغورس : كما ان الموت ردي . لمن الحياة جيدة له
فكذلك هو جيد لمن الحياة له رديئة ، فليس ينبغي أن يُقال : إن
الموت ردي . فقط بل جيد ايضاً ، لا بل ينبغي أن يقال : الموت
ليس جيداً ولا رديئاً لكنه بالاضافة الى شيء ما يكون جيداً او
رديئاً .

وقال فوثاغورس : إن آثار الطبيعة في هذا العالم قد رُمزت
بظاها رمزاً بعد رمز ليلخص باطن ما في هذا العالم الذي هو قبالة
ذلك العالم ، فمن تلك الآثار أن الطبيعة لم تخرج اشخاص نوع الانسان
كاملة الاعضاء ، صحيحة الآلات ، بل منها الشخص التام أعني ان
يكون ذا لسان وعينين ويدين ورجلين وساثر ما يتم به البدن ويقدر
على مناعه الحاضرة والغائبة ، ومنها الشخص المشوه الناقص كأنسان
لا يده ولا عين أمام العاهات المعروفة والآفات المهدودة . وكما ان

هذا الحكم ظاهر في اشخاص هذا النوع كذلك الحكم واضح في نفوس هذه الاشخاص أعني أن منها النفس الفاضلة الكاملة ، النقية المقدسة ، ومنها النفس الناقصة الخسيسة الضعيفة المدنسة ، ومنها النفس المتوسطة ، هكذا يمكن ان نبعث بعده ، وكما ان الاشخاص التي عدت هذه الآلات التي بها تم منافعها ها هنا معدبة ، كذلك الانفس الشريرة احوالها في معادها ومنقلبها رديئة .

قال ابو سليمان^(١) : وهذه عبارة شافية في الشقاوة والسعادة ، قال : ولو أن انساناً قال : إن الأعمى والأخرس او الزمّن أو من أشبه هؤلاء شقي لم يَبْعُدْ ؛ وإن البصير الناطق الصحيح السوي هو سعيد لم يَبْعُدْ ، كذلك الذي زى ان العالم الخير الحكيم في المعاد سعيد ، وإن الجاهل الشرير السعيد في المعاد شقي لم يَبْعُدْ هكذا أيضاً هذا .

قال أبو زكريا الصنمري^(٢) : طبقات الناس من عالم خير أو عالم شرير ؛ أو جاهل خير أو جاهل شرير . قال : وليس في القسمة أن يكون العالم لا خيراً ولا شريراً ؛ وأن يكون الجاهل لا خيراً ولا شريراً قال : فهذه الاحوال منوطة برقاب اهلها في الاول والآخر ؛ والظاهر والباطن أي قبل الموت بالحياة وبعد الحياة بالموت .

(١) هو ابو سليمان محمد بن طاهر بن جهرام السجستاني ، تلميذ أبي بشر مثنى بن يونس القشائري ويحيى بن عدي . كان من اعظم علماء المنطق والمطالين على دقائقه وامراره ، وله «نظر في الأدب وشعر» وكان التوحيدي كثير الملازمة لمجالس ابي سليمان والنقل عنه .

راجع : تاريخ الحكماء ٢٨٢ الفهرست ٣٦٩ . تاريخ حكماء الاسلام ٨٢

(٢) ورد ذكره في المقابسات : في مواضع عدة . وفي تاريخ الحكماء ٢٢٤ تحت اسم

«ابوزكريا الصنمري» .

قال عيسى بن زُرعة^(١) : قال بعض أصحابنا من النصارى ممن تَفَلَسَفَ وتَقَشَّفَ وتَرَهَّبَ : كيف يُبصر الانسان معاده بعين الثقة ، وعقله مستأثر في بلاد الشهوات ، وأمله موقوف على اجتناء اللذات ؛ وسيرته جارية على أسر العادات ؛ ودينه مستهلك بضروب الضلالات ؛ والله لو انسل من نفسه الغضوب ؛ ومن نفسه المرغوب ؛ وصار في باحة الصفاء ، وفضاء الطهارة والسناء ، لكان الإلف الذي نشأ منشأه ، وقوي بقوته ؛ وزاد بزيادته وشرف بامتداده يُقْذِي عينه ، ويُدْمِي جبينه ، ويغطي عليه أبْنُه^(٢) ، ويلفته عن سُتته ويُزل قدمه في مسلكه ، فكيف وهو في الشهوات منغمس وفي الشبهات مرتكس^(٣) . وعن الرياضة نائم ؛ وعن الناصح مُعْرَض ؛ وعلى المرشد مُعْتَرِض ؛ والى ما يضر جانح ، وعماً ينفع نازح .

قال ابو الخير الحمار^(٤) : إنا شقَّ على الانسان الخروجُ من هذا العالم من ناحية تركيبه الذي كان به موجوداً في عالم الحس . ولو علم انه بالتركيب كان انساناً ، وبالْحِكْمَة كان كاملاً علم أن الوجود الذي كان له بالتركيب كان مستفاداً من هذا البسيط ، وأن أحد الوجودين ظلَّ للوجود الآخر ، وان الظل زائل ، والشخص ثابت ، ولكن كما أن الانسان لا يُحْسَب بما يبقى في النوع من بعده كذلك لا

(١) راجع ترجمته في تاريخ الحكماء . ٢٨٥ ، الفهرست ٣٦٩ ، تاريخ حكماء الاسلام ٧٥ .

(٢) أبْنُه : ميه

(٣) مرتكس : متكس .

(٤) هو ابن سواد بن بابا بن جرام ابو الخير البغدادي المعروف بابن الحمار

راجع ترجمته : تاريخ الحكماء . ١٦٤ ، تاريخ حكماء الاسلام ٢٦

يُحسّ بما يبقى في العقل من بعده، فالف التركيب يجد عن الاستيحاش من البسيط لأنه عدم ما ينظر الحس، أعني الموت، والعدم كونه جملة؛ الا انه كما شقّ على الانسان الناقص النقلة من هذا الوجه، هانت على الانسان الفاضل من ذلك الوجه؛ لأنه اذا كان مُطّلعاً على الغيب، منقطعاً عن الشهادة اقبل على بسيطه الذي كان غريباً من تركيبه وعلم أنّ هذه الحال إنما هي تحيُّله تركيبه الذي ورثه من الهولي والصورة الى بسيطه الذي ناله من الصورة، فهذا العرفان في هذا المكان مسكنة للنفس؛ ومصرفة للقلق، ومجّبة للانس، وها هنا يحدث الشوق الى الله تعالى والى الدار الآخرة والى ما اعدّ للعارفين والموحّدين له، والطالبيين لمرضاته، والراغبين في خدمته، والمجاهدين في سبيله والشائمين لوائحه ما سطع^(١) من عنده.

قال أبو سليمان: انما أتى الناس في اضطراب اسرارهم عند هذه الحقائق للنقلة الجائمة على قلوبهم. فقال الاندلسي: ما النقلة؟ فقال: سهو الفؤاد بركاكة المزاج، وبلادة الطباع، ثم قال: والنقلة في اليقظة بإزاء الحلم في النوم، واليقظة في الحس بإزاء الاستضاءة في العقل، وكما ان اليقظة في الحس على نوعين كذلك الاستضاءة في العقل على نوعين، فأحد نوعي اليقظة في الحس أن صاحبها ينفذ في الامور الحسية، ويتوغل فيها بمكر ودهاء، وكيس وفطنة وأحتيال، والنوع الآخر في اليقظة أن صاحبها يقبل على نفسه وجوهره وحقيقته فيعتني بمعرفتها، والعناية بها بتربية العقل من حركات تمظّمها بالمعالة

(١) ما في الاصل: ما سطع.

وسكنات تنيرها^(١) بالسوا: وفي الجملة يلحظ عوالي الامور، ويتحلى بعالي الاخلاق، ويكون في ظاهره انساناً مجهوداً، وفي باطن ظاهره مهذباً زكياً، وفي ظاهر باطنه ملكاً كريماً. وهذا تمثيل على تقريب، واللفظ ظلم، والعبارة فتانة، إما تضع الى النقص المتحيف، واما ترفع إلى الزيادة المفسدة.

واما أحد نوعي الاستضاءة في العقل فهو ما يحصل لهذا الانسان المعني بخاصة نفسه، المعان على الاقتباس بعقله، القاصد الى اقتباس حياته الدائمة من حياته الميتة المنقطعة، فان قلت وكيف يكون هذا؟ وهل يجوز ان يقتبس حياة دائمة من حياة منقطعة، فهذا اول غفلتك، وأجني جان عليك. انت قد تشعل سراجك من سراج آخر قد أشفى على الانطفاء، فيتصل الثاني وينقطع الاول. فان قلت: ان هذا الثاني اذا اشتعل فهو ايضاً الى الخلود، فاعلم ان ذلك انما هو كذلك لانك نقلت شيئاً من زمان الى زمان الحق متشابه حكماً بما فيه، وهذا التشابه لا يعاند الحكم الأول اعني انه ان زهر^(٢) السراج الثاني باشتعاليه من الأول الخامد. فأما المقتبس لحياته الدائمة من حياته المنقطعة فانه يسير من حياة زمانية الى حياة دهرية، بدليل ان الزمان خليفة الدهر، فما كان محفوظ العين بالزمان كان محفوظ العين بالدهر، لا فاصلة بين الزمان والدهر، لأن آخر الزمان موصول بأول الدهر، والدهر زمان ولكن في هذا العالم، والزمان دهر ولكن في ذلك العالم، فلا تعجب من زماني تحوّل دهرياً بالمشابهة النفسية والمشاكلية الجوهرية،

(١) في الاصل: تزجا

(٢) زهر السراج: أضاء

فالحياتان واحدة وان توسطها الموت ؛ كما ان الشمس واحدة ، وإن توسطتها الارض وأعني القرص قرص الشمس ، والشعاع المبسوط على الارض .

تنفس القول بما اعترض ، وطال قليلاً وزجع الى فض ما كنا عليه ونقول : وأما النوع الآخر فهو ما يكمل الانسان كما لا لا عبارة لنا عنه في هذا الوطن ، ولا خبر عنه عند احد من هذا النوع ، وهذا هو الذي خلص من جميع ما دعا اليه الانبياء عليهم السلام ، وحض عليه الحكماء ، وتردد بين تعريض في غاية الحلاوة ، وتصريح في نهاية الخطابة ، وها هنا نستغني عن كل دليل وبرهان ، وعن كل قيل وقال ، لأن المطلوب يصير موجوداً ، والمتمسك يصير مدركاً ؛ والمبتغى يصير حاضرأ ، فما أولانا بعد الإشراف على هذه السبيل الواضحة بالمقل ، المسلوكة بالقصد ان ننفق هذه الايام اليسيرة القصيرة الساعات ، المحدودة المعدودة في طلب هذه المراتب العلية ، والدرجات الشريفة والاحوال الحسنة الكريمة .

وقال ابو سليمان : الناس في حديث الموت ثلاثة ، فأما الغني ذو الجدة والقدرة والثروة فهو يكره الموت بالبينة ، وفي مقابله الفقير الشقي السي البخت المحروم المرحوم ، وهذا على الضد يتمنى الموت ، والاول انما يكرهه لأنه يجب ان ينال اللذة ، ويفرق في الشهوة ويستمتع بالنعمة ، وان كانت غايته في هذه الحلال الكلال والانحلال والانقطاع .

والثاني اعني الفقير انما يتمنى الموت ليتخلص من الحسرة الخائفة ،

والحرقة اللازمة ، والحاجة الفاضحة ، والأسف الراتب ، والضجر الغالب ، فهذان على تقابلها منقوصان منحوسان قد. زلاً وضلاً وتردياً في الهوة السفلى وما لها ناعش ، ولا ناصر ، ولا شفيق ، ولا ناصح .

قال : فأما الثالث فهو الحكيم الذي قد وثق بالمعاد ، واطمأن الى حسن المتقلب فهو يدأب في أخذ العتاد ، وإعداد الزاد للحياة الصافية التي هي في مقابلة الحياة الكدرة ، ويكون دوؤوبه ونصبه على قدر استبصاره وشوقه الى الله تعالى في وزن معرفته بالله ، ومطالعه على حسب يقينه في نفسه ، وخطواته على استقامة صراطه ، واجتهاده في مثال قربه ، وحنينه يتلو رقيه ، ورقبه في وزن صفائه ، وهذه مقالة لا تلج كل أذن ، وصبوب لا يلين به كل طين ، وعين لا يشرب منها كل وارد ، وترخم لا يطرب عليها كل سامع ، ولحن لا يفهمه كل نطن .

قال : وإنما حرمت هذه الحكم لأن الناس قد ملكتهم الطبيعة ، وخدعتهم العاجلة ، وقمرهم^(١) الشباب وخرهم الشراب ، وسباهم الهوى ، وتحكم فيهم الردى . ولا جرم الحق كالبارق في عقولهم ، والحكمة كاللعة على ألسنتهم ، لا في درجات الديانة يرتقون الى الجنة ، ولا بنصائح الحكم ينتقون من أوساخ الشبهة والظنة . وكان أبو سليمان اذا نزل هذا الوادي من القول قام خطيباً ، فبذ كل قائل ، وسبق كل جواد ، واستولى على كل أمد ، وأنشد أبو سليمان قول شاعرهم :

إنما العيش في بهيمة اللذة لا ما يقوله الفلسفي^(٢)

(١) قره : سبه ماله .

(٢) في الروابي بالوفيات (مخطوط في المجمع العلمي العربي بدمشق) ترجمة محمد بن طاهر بن جرام السجستاني : لذة العيش .

حكم كَأْسِ المنون أن يتساوى في حساها الغبيّ والالمعي
ويصير الغبيّ تحت ثرى الأر ض كما صار تحتها اللوذعي (١)
فسل الارض عنها ان أزا ل الشكّ والشبهة السوأل الخفي (٢)

فقال : هذا النمط مفسدة للشباب الأغرار ، والذين ليست لهم
بصيرة في الامور ، وهم عبيد الاحساسات الوافدة بالمعادات الفاسدة ،
والاعتقادات الرديئة بتلقين قرناء السوء ، وقائل هذا قد عاند الدين ،
وخلع رِبْقَه (٣) الحياء ، وأفصح عن الفساد ، وصدّ عن الحكمة ، وقدح
بزند الشبهة في النفوس الضعيفة ، والعقول الخفيفة . يا مسكين ! أمن
أجل أن الصالح والطالح والعالم والجاهل صاروا تحت التراب
يتساوون في العاقبة ؟ أما تساوى قوم سافروا من بلد الى بلد فلما بلغوا
المقصد نزل كل واحد في مكان كان معداً له . وتلقى بغير ما يلقى به
صاحبه ؟ أما دخل قوم داراً فأجلس كل واحد منهم في بقعة بعينها
وقوبل هذا بشيء ، وهذا بشيء . آخر ثم تقول : سل الارض عنها ا
قد سألنا وخبرتنا أنها ضمت أجسادهم وجثثهم وأبدانهم لا كفرهم
وإيمانهم ، ولا أنسابهم وأحسابهم ، ولا حكمتهم وسفهم ، ولا طاعتهم
ومعصيتهم ، ولا أقوالهم وأفعالهم ، ولا يقينهم وشكهم ، ولا
زهادتهم وتسيبهم ، ولا معرفتهم وتوحيدهم ، ولا خيرهم وشرهم ،

(١) ورد هذا البيت في الروافي هكذا مصححاً :

ويحلّ البليد حيث يرى الار ض كما حلّ تحتها اللوذعي

(٢) ورد بدلاً عن هذا البيت :

اصبحا دمة ترايل عنها فصلها الجوهري والعرضي

(٣) الرِبْقَة : العروة في الحبل ، وخلع الرِبْقَة : نحل .

ولا جَورهم وعدلهم . والمنقلب إلى المعاد موقوف على هذه الحالات التي عددها وعلى أمثالها وان لم نعددها لا على الجثث البالية ، والابدان المتحللة ، واللحوم المنتنة ، والشحوم الذائبة ، والمهل^(١) الجاري ، وهذا كله خبر عن الأصداف ، فأين الخبر عن الدرر التي كانت في الاصداف ؟ واين الاعلاق من الحقائق ، وأين الامتعة من الأوعية ، واين اللطائف من الكنائف ؟ واين القشور من اللب ، واين الجواهر الباقية من الأعراض الفانية ؟

ثم قال : اعلم ان الناظر في هذا الكتاب رجلان : رجل ينظر الى الأشياء . ورجل ينظر في الأشياء . فالأول يحار فيها لأن صورها وأشكالها ومخاطبها تستفرغ ذهنه ، وتستملك حسه ، وتبدد فكره فلا يكون له منها ثمرة الاعتبار ، ولا زبدة الاختيار ، واذا فقد الاعتبار في الاول فقد فائدة الاختيار في الثاني ، وأما الناظر في الاشياء فانه يتأني في نظره ، وتأنيه يبعثه على التصفح البالغ ، والتصفح البالغ يؤديه الى تمييز الصحيح من السقيم ، والباقي من الفاني ، والدائم من العارض ، وما هو قشر مما هو لب ، وما هو شعار مما هو دثار ، وما هو شجرة مما هو ثمرة ، فيعلم حينئذ ان الدنيا قشرة الآخرة ، وان الآخرة لب الدنيا ، وان الموت صراط اليها والعاير على الصراط حري يجمع الزاد وتمهد المهاد ، وان نشأه في هذه الدار لم يكن الاستيطان والخلود ، ولكن للجواز من مكان الى آخر يصلح للمقام والتبوء والتمهيد ، فان الانسان الى ذلك دعي بكل لغة وبكل ناموس وبكل لطيفة . فن أطاع وأجاب فقد هدى الى سواء الصراط ، ومن أبى فقد تردى

(١) المهل : صديد البت خاصة .

في هوة المذاب ، ولا سبيل الى الاجابة الا بعد رفض كل ما خدع
النفس ، وخبَل العقل ، وأضلّ الرأي ، وزين العاجلة ؛ وطرح التهمة
في الآجلة وكان ينشد كثيراً :

النفس تشتاق الى قُدها والجسمُ مطبوع على حبسها
وفعلها يخرج عن حدّه لالفها ما ليس من جنسها
وحبسها في السفل من علوها ادلُّ برهان على بئسها

فهذا هذا ؛ وعلى كل حال وبكل نظر ، فقد بان ووضح ان
الظمن عن هذا المكان ضروري ؛ وان النية غير محتملة للبث لامور
بادية وخافية ؛ فينبغي الآن أن نصدق البحث عن المصير الى الثاني
أهو الى البقاء أو إلى الفناء والى الوجود او الى العدم ، والى الكمال
او الى النقصان . أما لسان كل دين قديم أو حديث فقد أفصح عن
البقاء والدوام والخلود السرمدي في الثاني على اختلاف الحالات ؛ واما
الحكمة فجميع اجزائها وفنونها قد نطقت ونادت الى الحياة الثانية
بعد هذه الحياة المعروفة ؛ ولم يبق وراء هذين اللسانين البليغين
الاما يهذي به ناس سخفت عقولهم ؛ وخفت أحلامهم ؛ وزاغت
آراؤهم ؛ وغلبت أهواؤهم ؛ وقصر نظرهم ؛ وخبت طباعهم فشق
عليهم الاقرار بالمعاد والمنقلب وظنوا انه متى لم تكن هذه الحال
عياناً او كاليان فانما هو ظنّ وتخيّل وحسبان . قال : ولو كان الأمر
على ما زعموا لم يحتاج الى العقل وبجته ؛ والنظر واستنباطه ؛ والاعتبار
وتثليله ؛ وكان الشاهد كالفان ؛ والغائب كالشاهد ؛ والظاهر كالباطن ؛
والباطن كالظاهر ؛ والعين كالأثر ؛ والأثر كالعين ؛ والراجح بهذا
الظن مغرور ؛ والمتمني لهذه الحال مرحوم . ولا فرق بين هذا التمني

وبين من تمني أن تكون جواهرُ البحر كلها طافية على ساحله حتى يُكفَى مؤونة الغوص في قعره ؛ وذَهَبُ الأرض كُلُّهُ موضوعاً على حديدِها^(١) حتى يُكفَى العناء في استخراجِه من معدنه؛ وتكون الجبال كلها مدكوكة حتى يُكفَى مشقة صعودها في حوائجِه ؛ وتكون ثمار الأشجار مدركة يانعة في كل أوان ومكان حتى يُكفَى التعب والسقي والغرس والانتظار وعلى هذا باب التمني لا قفل عليه ولا حائل دونه . وأما اللبيب صاحب الحزم المصيب فهو الذي ينظر الى العالم نظراً بالغاً صحيحاً تاماً ولا يعكسه عما هو به ؛ ولا ينكسه الى ما ليس عليه ؛ ويأخذ منه شهادة في شيء سمي بمؤونة العقل النير ذي الشعاع المنتشر الذي فضل به على الجنس الذي هو منه وعلى كثير من نوعه الذي هو به حتى ينكشف له بالعقل ما هو ملبوس بالحس ، ويتضح له بالحس ما هو غامض بالعقل ، ويشهد له الذهن بما هو محدود بالظن ؛ وينصحه < الادراك > فيما هو منغشوش بالوهم ؛ ويقربه اليقين مما يباعده الشك ثم لا يبقى اثر للتسويل والتضليل الا محمواً ؛ ولا كدر في طلب المعتقد إلا صافياً ؛ فحينئذ يصادف الحق غير مشكوك فيه ؛ ويدرك المراد غير مرتاب به ؛ ويوصل الى المطلوب ؛ واللبّ رخي ، والمشرب هني ، والثقة حاصلة والطمانينة واصلة وقل من يتدرج الى هذه الذروة إلا بعد أن يكون وثيق العروة ؛ صحيح البصيرة ؛ قوي العزيمة ؛ محكم الأصل ؛ مرهف النصل ؛ وهذا قليل ومع قلته مأمول .

وقلت يوماً لأبي سليمان : أنشدني جماعة من أهل الري لأبي

بكر محمد بن زكريا الرازي بيتين وهما :

(١) كذا في الأصل ولله جدها او صدرها

لعمري لا أدري وقد أذن اليلى بعاجل ترحالٍ الى أين ترحالي ؟
 وأين مكان النفس بعد خروجه من الهيكل المنحل والجسد البالي ؟
 فقال : وما علينا من جهله اذا لم يدر الى أين ترحاله ، أما ترحالنا
 فالى نعيم دائم ؟ وخلود متصل ، ومقام كريم ، ومحل عظيم في جوار
 من له الخلق والأمر ، وهو الأول بالحق والموجود بالضرورة ،
 والمعروف بالفطرة ، والمشتاق اليه في السر والعلانية ، والمفزع اليه
 بكل اشارة وعبارة ، والمشهود بكل سكون وحركة ، والمستعان
 به عند كل نائبة وفادحة ، والمهود منه كل برّ وكرامة ، الذي لا
 يسمح المخاطر الا به ، ولا تعنو النفس الا له ، ولا يسكن القلب
 الا معه ، ولا يطمئن الفؤاد الا بذكره ، ولا يدرك النجاح الا
 بتوفيقه ، ولا يطرب الا بنسيم لطفه ، ولا يطرد امد الا بعنايته ،
 ولا يستقيم ذو أود الا برفقه ، ولا يفني شارد الا بتأليفه ، ولا ينقاد
 مارد الا بتلطفه ، ولا يسلك طريق الا بهديته ، ولا يُنجّا من كربة
 الا بكلماته ، ولا يتعجب الا من صنعه ، ولا يصاب برذّ اليقين
 الا بفضله ؛ ولا يُتَهَنّا الا بعباطئه ، ولا تنال السعادة الا باختصاصه ،
 ولا يعرف نعت شي . الا باقتصاصه ، ولا يطرب الا بترنم ذكره ،
 ولا يتبرك في أمر الا بتقديم ذكره واسمه ، ولا يُجَابُ بَلَدٌ وعَرَا الا
 بدليله ، ولا يعالج عسير الا بتسهيله ، ولا يقطع أمر الا بتقديره ،
 ولا يدرك مأمول الا بتيسيره ، ولا يستولى على الأمد الا بطاعته ،
 ولا يعتز الا بمعرفته ، ولا يوثق الا بكرمه ، ولا يُحْطَى عنده الا
 بتوحيده ، هو الذي وهب الاحساس لِيُسْتَمْتَعَ بنعمه ، وكرر الانفاس

حتى تجال في أكناف ملكه ، ومنح العقول حتى يُستضاء بنورها في
تصفح عالمه ، وحشا الملكوت بالمعجائب حتى يحار في قدرته ، وأبرز
اموراً حتى يعترف بالآهية ، وغيب اموراً حتى يكون مستبداً
بربوبيته ، فالجود ظاهر بالموجود ، والقدرة جارية بالتصريف ،
والحكمة شائعة بالنظام ، والحاجة قائمة الى التوفيق ، والثقة مستحكمة
بالكرم ، والايان ثابت في القلب ، والمعرفة مريعة في النفس ، والتمجيد
معمود باللسان ، والجوارح منصرفة بالعبودية ، والشوق حديد الى اللقاء .
فالحمد لله على ذلك كله بخالص عقيدة السر وغاية قوة البشر . فهذا هذا .
وأما ترحال ابن زكريا فالى محل الخيرة ، ومطمأن الحسرة ، بحسب ما
ضل وأضل وهان وعز وأعتز ، لأنه حلق بالدعوى في كتبه حتى
ظنتاً انه ملك ، وأسف بالشك حتى تيقناً انه قد هلك والسلام .

* * *

قد أتينا على الغرض في هذه الرسالة على ما تقدم الوعد به من
شرح اصناف الحياة ، وازافة اللمع المضمومة اليه بقدر الوسع وأرجو
ان يكون مكانه من نفس الحاث على تصنيفه غير ناب ، ورضاه
عني فيه غير متعذر ، على اني والله ما كتبت الا بعد جهود الخاطر ،
وقول الحد ، وعوز النشاط ، فقد علت السن ، ونهكت الكبرة ،
وانحنى الصلب ، وذوى الفهم ، وعمرم الذهن ، وغلب الوسواس ، وأزف
الرحيل وبيد الله الفرج ، واليه المعراج والمرج وعليه التوكيل .
تمت الرسالة والحمد لله وحده ، والسلام على من لا نبي بعده وعلى
اله واصحابه آمين .

فهرس الأعلام

- آدم ٩
 ابراهم بن جبلة ٤١
 ابراهم بن المرزبان السلار ٣٧
 ابراهم بن الحسن البواب ٤٨
 ابراهم بن الباس ٣٦ ، ٤٣ ، ٤٥
 ابراهم بن سعد ٦
 ابراهم . . . ٤٦
 ابن ابى الحديد ٥
 ابن اسحاق ٦
 ابن التوام ٣٨ ، ٤٤
 ابن الزبير ٦
 ابن الخلال (علي بن محمد) ٣٣
 ابن الزنجى (محمد بن اسماعيل) ٣٥
 ابن الزهرى ٣٥
 ابن الزيات (محمد بن عبد الملك الوزير) ٣٨ ، ٤٥
 ابن العميد ٨ [م] (١)
 ابن المقفع ٤٥
 ابن المرزبان (ابو عبد الله محمد بن خلف)
 ٣٦
 ابن المرزبان (ابو عبد الله محمد بن عمران) ٣٦
 ابن المشرف البندادى ٣٦
 ابن المدينى ٧
 ابن ثوبان ٤٥ ، ٤٦
 ابن جريج ٦ ، ٧
- ابن حبشان ٥
 ابن خلكان ٥
 ابن سعد ٦ ، ٧
 ابن سورين ٣٤
 ابن سيرين ٤٦
 ابن سعدان (الوزير) ٤٧
 ابن عباد (الصحاب) ٨ [م] ٤٧
 ابن عمرو عروة ٦
 ابن كثير ٨ [م]
 ابن مقله (ابو علي) ٣٠ ، ٣١ ، ٣٥ ، ٣٧
 ابن بيسرة ٦
 ابو ايوب المورىانى ٤٥
 ابو بكر الصديق ٩ [م] ٧ ، ١٣ ، ١٨ ،
 ٢٥ ، ٢٣
 ابو بكر محمد بن زكريا ٧٨ ، ٨٥
 ابو تقام الزينى ٣٧
 ابو حاتم ٧
 ابو حامد المرودى ٥
 ابو حفص (عمر بن الخطاب) ٢٦
 ابو حيان التوحيدى ٧ [م] ٨ [م] ٩ [م] ١٠ [م]
 ٢٩ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٤٧ ،
 ٥١ ، ٦٩
 ابو دلف المعلى ٤٥
 ابو زكريا الصيرى ٦٩

(١) الحارة الى القدمة .

الصائى (ابو اسحاق) ٦ ، ٣٥ ، ٤٧	ابو سلعة ٧
الطائع ٣٤	ابو سليم ٤٦
المبأداني (محمد بن الفضل) ٦	ابو سليمان السجستاني ٣٤ ، ٦٩ ، ٧١ ، ٧٣
التايي ٤٤	٧٨ ، ٧٤
المسجدي ٣٦	ابو عبد الله بن الزنجي ٣٦
الاعشى ٢١	ابو عبيدة بن الجراح ٧ ، ٨ ، ١٥ ، ٢١ ، ٢٢
الفضل بن يحيى ٤١	٢٦ ، ٢٣
المأمون (الخليفة) ٣٦ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٤	ابو التياح ٧
التوكل (الخليفة) ٤٧	ابو الخير الحمأر (سواربن بابا بن جرام) ٧٠
المنصور (الخليفة) ٤٤	ابو الوفاء المهندس ٤٧
المهلبى (الوزير ابو محمد الحسن بن محمد) ٦	ابو موسى الأشعري ٤٦
النسري ٣٩	ابو نعيم ٧
باقل ٣٩	احمد بن ابي خالد ٣٦ ، ٤١
بروكلان ٩ [م]	احمد بن الخطيب ٤٧
بشر بن المتسر ٤٠	احمد يوسف ٣٩
بليناس ٤٢	ارسطاطليس ٤٢
غامة ٤٠	اسماعيل بن صبيح الثقفى ٣٩ ، ٤١
جالينوس ٤٢	افلاطون ٤٢ ، ٦٥ ، ٦٦
جيل بن يزيد ٣٩	اقليدس ٤٢
جرير بن حازم ٦	انكساغورس ٦٨
جعفر بن يحيى ٣٩ ، ٤١	اوميرس ٤٢ ، ٦٣
خليل مردم بك ٩ [م]	أيوب ٧
دمقراطيس ٦٧	البربري (ابو محمد) ٢٩ ، ٣٠
دوفنطس ٦٧	الحسن بن وهب ٤٣ ، ٤٦
ذو الياستين ٣٦	الاخطل ٢١
رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ٨ ، ١٣ ، ١٣	الجزامي ٦
١٦ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦	الخطاط (ابو الحسن) ٣٣
	الذهبي ٦
	الاسكندر ٤٣
	السيوطي ٧ [م]

عيسى بن دأب ٦	روزنتال ٩ [م]
عيسى بن زرعة ٧٠	زيد بن رفاعه ٦٥
عيسى بن علي بن عيسى (الوزير) ٤٥	سالم ٦
فاطمة (بنت الرسول الاعظم) ١٣	سحبان وائل ٣٩
فاطمة بنت المنذر ٧	سعيد بن حميد الكاتب ٤٥، ٤٤
فيثاغورس ٦٧ ، ٦٨	سقراط ٥٣ ، ٦٤
قتادة ٣٨	سلم الحرآفي ٤٤
قيصر ١٧	سهل بن هرون ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٦
كرافت ٩ [م]	سويقلس ٦٥
كسرى ١٧	صاحب الطاق ٤٥
مالك ٦	صالح بن كيسان ٦
مقّ بن يونس القنأني (ابو بشر) ٦٩	طاش كبري زاده ٧ [م]
محمد بن احمد الخلال ٣٣	عبّاس ٣٨
محمد حسن بن السيد عيد القونلي ٩ [م]	عيد الحميد بن يحيى (الكاتب) ٣٩ ، ٤١ ، ٤٥
محمود افندي حمزة ٩ [م]	عيد اللطيف (المكتنى بالرواس) ٩ [م]
محمد بن فليح ٦	عبدالله بن طاهر ٤١ ، ٤٢ ، ٤٤
مروان (بن محمد) ٣٩	عيد الملك بن مروان ٧
معيد بن فلان ٤٢	عبيدالله بن أبي رافع ٤٦
ممنز الدولة البويحي ٦	عبيدالله بن الحسن العنبري ٤٧
ممنر ٦ ، ٧	عروة ٦
ملك يونان ٤٣	علي بن أبي طالب ٩ [م] ٥ ، ٧ ، ١٣ ، ١٥ ،
مودوطيس ٤٢	٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٦
نافع القاري ٦	علي بن جعفر ٣٤
نصر بن سيار ٣٨	عمر بن الخطاب ٧ ، ١٥ ، ٢٣ ، ٢٦ ، ٣٨ ، ٤١ ، ٤٦
نيقوماخوس ٦٨	عمرو بن العاص ٤١
هارون الرشيد ٤١	عمر بن عبد العزيز ٦
هاتم بن سالم ٤٥	علي بن عبيدة ٣٩
هشام بن الحكم ٤٥	علي بن عيسى (الوزير) ٤٥

ياقوت الرومي ٦	هشام بن عبد الملك ٤٠
يحيى بن خالد ٤٣	هشام بن عروة ٧
يحيى بن عدي ٦٩	هارتويك دورنبورغ ٨ [م]
يزيد بن رومان ٦	وهب ٣٨

فهرس الامم والفرق والجماعات

أهل المراق ٢٩	آل الزيبر ٦
بنو الأصفر ١٧	السنة ٨ [م]
بنو بويه ٨ [م] ٦٠	الشيعة ٨ [م]
بنو ثوابة ٣٥ ، ٣٧	الروافض ٨ [م]
	المهاجرون والانصار ٧ ، ١٥ ، ٣٠ ، ٣٥

فهرس الامكنة والبلدان

جامعة فواد الاول (مكتبه) ٩ [م]	آذربيجان ٣٦
جامعة الصوبون ٧ [م]	استانبول ٩ [م]
دار الكتب الطاهرية ٩ [م]	البصرة ٦
دمشق ٩ ، ١٠ [م]	الري ٧٨
شهيد علي (مكتبه) ٩ [م]	الاسكودريال ٨ [م]
عبادان ٦	القاهرة ٩ [م]
فارس ١٧	المأذبان (شارع) ٥
فينا (مكتبه) ٩ [م]	المجمع العلمي العربي بدمشق ٧٤
	باريز ٨ [م]
	بنداد ٥ ، ٢٩
	بيروت ٧ [م]

فهرس أسماء الكتب الواردة في رسائل التوحيدي

تاريخ الحكماء ٦٩ ، ٧٠	إرشاد الأريب الى معرفة الأديب ٧ [م] ٦
تاريخ حكماء الاسلام ٦٩ ، ٧٠	٣٩ ، ٣٥ ، ٣٣ ، ٣٦
تجارب الأمم ٦	البداية والنهاية ٨ [م]
خلاصة تذهيب الكمال ٦ ، ٧	الخصائر والذخائر (مخطوط) •
رسالة في علم الكتابة ٧ [م]	الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري •
رسالة الحياة ٧ [م]	الصدقة والصديق ٣٧
رسالة السقيفة ٧ [م]	الفتون الاسلامية (مجلة) ٩ [م]
شرح صحيح البلاغة •	الفهرست ٢٩ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٦٩ ، ٧٠
لسان العرب ١٠	القاموس المحيط ١٣ ، ١٧
مفتاح السعادة ٧ [م]	القرآن الكريم ١٥
وفيات الاعيان ٦ ، ٣٠ ، ٣٥	الاشاع والمؤانسة ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٧
	المقاسبات ١٠ [م] ٦٩
	الانساب ٦
	الروافي بالوفيات (مخطوط) ٧٤ ، ٧٥
	بنيه الوعاة ٧ [م]

المصادر المعتمدة في نشر رسائل التوحيدي

المصادر العربية :

- إرشاد الأريب الى معرفة الأديب عشرون جزءا القاهرة ١٩٣٦
- البداية والنهاية لابن كثير اربعة عشر جزءا القاهرة ١٩٣٣
- الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري جزءان تأليف المستشرق آدم متر وتمريب محمد عبد الحادي ابو ريدة القاهرة ١٩٤١
- الإشارات الآلية والافئاس الروحانية لأبي حيان التوحيدي (مخطوط في دار الكتب الظاهرية بدمشق)
- الصداقة والصدق لأبي حيان التوحيدي القاهرة ١٣٣٣
- الفهرست لابن النديم القاهرة ١٣٤٨
- الامتاع والموانسة لأبي حيان التوحيدي ثلاثة اجزاء ١٩٣٩ ، ١٩٤٢ ، ١٩٤٤
- المقابسات لأبي حيان التوحيدي (طبعة بومباي الحجرية) ١٣٠٦
- الروافي بالوفيات للصفدي (مخطوط في المجمع العلمي العربي بدمشق)
- كتاب الانساب للسمعاني (طبعة مارغليوث) ليدن ١٩١٢
- بنية الرعاة للسيوطي القاهرة ١٣٢٦
- بصائر القدماء وسرائر الحكماء لأبي حيان التوحيدي (مخطوط)
- تاريخ الحكماء لابن الففطي ليسك ١٣٢٠ - ١٩٠٣
- خلاصة تذهب الكمال في اسماء الرجال للخزرجي القاهرة ١٣٢٢
- شرح فصح البلاغة لابن أبي الحديد ثلاثة اجزاء القاهرة ١٣٢٩
- طبقات الشافعية للسبكي ستة اجزاء القاهرة ١٣٢٤
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون جزءان استانبول ١٣١٠
- مفتاح السعادة لطاش كبيري زاده جزءان حيدر آباد ١١٢٣
- وفيات الأعيان للفااضي ابن خلكان جزءان القاهرة ١٢٩٩

المصادر الأجنبيّة :

BROCKELMANN (C.) : *Geschichte der Arabischen Litteratur*. 5 vol. Leiden, 1937, 1938, 1942, 1943, 1949.

HARTWIG DERENBOURG : *Les Manuscrits Arabes de l'Escurial*. Paris, 1884.

KRAFFT : *Die ar, pers. und turk Hass. der k. k. Orientalischen Akademie zu, Vienne*, 1842.

Ars Islamica, Vols XIII - XIV, 1948.

منتدی سور الأزبکیه

WWW.BOOKS4ALL.NET

INSTITUT FRANÇAIS DE DAMAS

TROIS ÉPITRES

D'ABŪ ḤAYYĀN AT-TAWḤĪDĪ

éditées par

IBRAHIM KEILANI

DAMAS

1951